#### Janus in Hebrew, translation, English-Hebrew Dictionary

en.glosbe.com > English-Hebrew Dictionary \*

Janus translation in English-Hebrew dictionary. ... Translations into Hebrew: יאנוס [phon: janus]. HeiNER-the-Heidelberg-Named-Entity-... Janus (mythology) ...

#### אוניברסיטת ניופורט – ויקיפדיה

he.wikipedia.org/.../ביברסיטת\_ניופור.... ▼ Translate this page Hebrew Wikipedia ▼ .... הן .... (Janus University) שינתה אוניברסיטת ניופורט את שמה לאוניברסיטת יאנוס שינתה אוניברסיטת ניופורט את אוניברסיטת יאנוס, הוכרו על ידי המנהל לחינוך על תיכוני ....

# Morfix English Hebrew Dictionary | janus in Hebrew

www.morfix.co.il/en/janus ▼ Translate this page

יאנוס הוא אל השערים וההתחלות במיתולוגיה הרומית. <mark>יאנוס</mark> מתואר כאל בעל שני פנים, אחד מביט ... לעבר והשני לעתיד. בתיאורים מוקדמים, אחד מפרצופיו של <mark>יאנוס</mark> היה מזוקן והשני מגולח

#### Translation of Janus in English

translation.babylon.com > English Translation \*

Translate **Janus** in English online and download now our free translator to use any ... More: English to Chinese (s) translation of **Janus** ... יאנוס (אל רומי דו-פרצופי)

#### Janus - Free definitions by Babylon

www.babylon.com/definition/Janus/Hebrew ▼ Translate this page
.[ש"ע] .Janus - Free definition results from over 1700 online dictionaries. ... Janus
... אל ראשית השנה הרומאי. בעל שתי פנים. האחד מביט אל השנה שנסתיימה והשני מביט

# Januvris-Janus / יינובריס—יאנוס - JStor

www.jstor.org/stable/23548550 - Translate this page | JSTOR ▼ | ... | איר הכלה. 'ב. (ג"טל). רמתשנ. בשב. 'ר. | תוטוז. דוד. רסולפ. סונאי-סירבוניי. ,ימלשוריב. הדובע. הרז. /א. הכלה. 'ב. (ג"טל). רמתשנ. בשב. לע. אצומ. בשה. Caiendae ianuariae: תוכלמ". בירצמ. תוכלמו. ימור. ויה.

# JNS - יאנוס קפיטל גרופ - וול סטריט - ביזפורטל

wallstreet.bizportal.co.il/stock.php?id=JNS ▼ Translate this page
און אייוון אייוון מימון שירותי ייעוץ השקעות, ... ניתן למצוא בשני תחומים: מימון, שיווק ומתן שירותי ייעוץ השקעות, ... ניתן למצוא
ו- Janus Investment Fund, Janus Aspen Series, Janus Adviser Series את

# יאנוס דיסינג רתקה - Janus Dissing Rathke - וואלה! סרטים

movies.walla.co.il/person/10531/ב\_רתקה Translate this page יאנוס\_דיסינג \_ יאנוס שיחק, כתבות, ביוגרפיה Janus Dissing Rathke - הכל על יאנוס דיסינג רתקה קצרה ותמונות מסרטים.

# Janus

Definition from Wiktionary, the free dictionary

### **Contents**

- 1 English
  - 1.1 Etymology
  - 1.2 Pronunciation
  - 1.3 Proper noun
    - 1.3.1 Usage notes
    - 1.3.2 Translations
    - 1.3.3 Derived terms
- 2 Danish
  - 2.1 Etymology
  - 2.2 Proper noun
- 3 Estonian
  - 3.1 Proper noun
- 4 Faroese
  - 4.1 Proper noun
    - 4.1.1 Usage notes
    - 4.1.2 Declension

# **English**

# **Etymology**

From Latin *Iānus*.

#### **Pronunciation**

■ enPR: 'jā.nəs IPA<sup>(key)</sup>: /'dʒeɪnəs/

■ Hyphenation: Ja·nus

# **Proper noun**

#### **Janus**

- 1. (*Roman mythology*) The god of gates and doorways; having two faces looking in opposite directions. 

  [quotations ▼]
- 2. A two-faced person, a hypocrite.
- 3. (astronomy) A moon of Saturn.

#### Usage notes

The temple of Janus was traditionally open only during time of war. Hence, for example:

■ The present occupants of the Treasury Bench are determined that so long as they retain their places the Temple of Janus shall not be closed. — 1879 February 27, A. M. Sullivan, On the Zulu War (speech before the UK House of Commons).

#### **Translations**

±Gloss: Roman god of gates and doorways	Preview Help?!	[show ▼]
±Gloss: moon of Saturn	Preview Help?!	[show ▼]

#### **Derived terms**

- Janus-faced
- Janus green B
- Janus-headed
- Janus particle
- Janian

# Danish

# **Etymology**

From Latin *Iānus*. Has been used as a Latinization of the Danish given name Jens.

# **Proper noun**

#### Janus

- 1. A male given name.
- 2. (Roman mythology) Janus
- 3. (astronomy) Janus

# **Estonian**

# **Proper noun**

#### **Janus**

1. (Roman mythology) Janus

# **Faroese**

#### **Proper noun**

#### Janus m

1. A male given name, compare Danish Jens.

#### Usage notes

#### **Patronymics**

■ son of Janus: **Janussson** or **Janusarson** 

■ daughter of Janus: Janusdóttir or Janusardóttir

#### **Declension**

	Singular	
	Indefinite	
Nominative	Janus	
Accusative	Janus	
Dative	Janusi	
Genitive	Janusar	

Retrieved from "http://en.wiktionary.org/w/index.php?title=Janus&oldid=27132924"

Categories: English terms derived from Latin | English lemmas | English proper nouns | en:Roman deities | en:Astronomy | en:Gods | en:Moons of Saturn | Danish terms derived from Latin | Danish lemmas | Danish proper nouns | Danish male given names | da:Roman deities | da:Astronomy | Estonian lemmas | Estonian proper nouns | et:Roman deities | Faroese lemmas | Faroese proper nouns | Faroese male given names

- This page was last modified on 12 June 2014, at 19:19.
- Text is available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike License; additional terms may apply. By using this site, you agree to the Terms of Use and Privacy Policy.

# **Ianus**

Definition from Wiktionary, the free dictionary

# **Contents**

- 1 Latin
  - 1.1 Etymology
  - 1.2 Noun
    - 1.2.1 Derived terms

# Latin

### **Etymology**

Possibly from Proto-Indo-European \*ei- ("to go"), same source as Old Church Slavonic йадо (йадо, "to travel") and Sanskrit यान (yāna, "path").

#### **Noun**

#### **Iānus**

1. Janus

#### **Derived terms**

ianua

Retrieved from "http://en.wiktionary.org/w/index.php?title=Ianus&oldid=27258484"

Category: Latin terms derived from Proto-Indo-European

- This page was last modified on 23 June 2014, at 18:56.
- Text is available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike License; additional terms may apply. By using this site, you agree to the Terms of Use and Privacy Policy.

1 of 1 10/3/2014 11:00 PM

# Janus

From Wikipedia, the free encyclopedia

In ancient Roman religion and myth, **Janus** (/ˈdʒeɪnəs/; Latin: *Ianus*, pronounced [ˈjaː.nus]) is the god of beginnings and transitions, [1] and thereby of gates, doors, doorways, passages and endings. He is usually depicted as having two faces, since he looks to the future and to the past. The Romans named the month of January (*Ianuarius*) in his honor.

Janus presided over the beginning and ending of conflict, and hence war and peace. The doors of his temple were open in time of war, and closed to mark the peace. As a god of transitions, he had functions pertaining to birth and to journeys and exchange, and in his association with Portunus, a similar harbor and gateway god, he was concerned with travelling, trading and shipping.



A statue representing *Janus Bifrons* in the Vatican Museums

Janus had no flamen or specialized priest (*sacerdos*) assigned to him, but the King of the Sacred Rites (*rex sacrorum*) himself carried out his ceremonies. Janus had a ubiquitous presence in religious ceremonies throughout the year, and was ritually invoked at the beginning of each one, regardless of the main deity honored on any particular occasion.

The ancient Greeks had no equivalent to Janus, whom the Romans claimed as distinctively their own. Modern scholars, however, have identified analogous figures in the pantheons of the Near East. His name in Greek is Ἰανός (*Ianós*).

# **Contents**

- 1 Etymology
- 2 Theology and functions
  - 2.1 God of beginnings and passages
  - 2.2 God of change and time
  - 2.3 Position in the pantheon
    - 2.3.1 Structural peculiarity theory
    - 2.3.2 Solar god theory
- 3 Temples
- 4 Cult epithets
  - 4.1 Carmen Saliare
  - 4.2 Other sources
    - 4.2.1 Pater
    - 4.2.2 Geminus
    - 4.2.3 Patulcius and Clusivius
    - 4.2.4 Quirinus

- 4.2.5 Ποπάνων (Popanon, Libo?)
- 4.2.6 Iunonius
- 4.2.7 Consivius
- 4.2.8 Κήνουλος (Coenulus)
- 4.2.9 Curiatius
- 5 Rites
  - 5.1 Beginning of the year
  - 5.2 Beginning of the month
  - 5.3 Beginning of the day
  - 5.4 Space
  - 5.5 Rites of the Salii
  - 5.6 Tigillum Sororium
- 6 Myths
- 7 Origin, legends and history
- 8 Relationship with other gods
  - 8.1 Janus and Juno
  - 8.2 Janus and Quirinus
  - 8.3 Janus and Portunus
  - 8.4 Janus and Vesta
- 9 Janus in Etruria
- 10 Association with non-Roman gods
- 11 Legacy
- 12 Cats
- 13 In literature
- 14 See also
- 15 References
- 16 Bibliography
- 17 External links

# **Etymology**

Three etymologies were proposed by ancient erudites, each of them bearing implications about the nature of the god.<sup>[2]</sup>

The first one is based on the definition of Chaos given by Paul the Deacon: *hiantem*, *hiare*, be open, from which word Ianus would derive by loss of the initial aspirate. In this etymology the notion of Chaos would define the primordial nature of the god. [3][4]

Another etymology proposed by Nigidius Figulus is related by Macrobius:<sup>[5]</sup> *Ianus* would be Apollo and Diana *Iana*, by the addition of a *D* for the sake of euphony. This explanation has been accepted by A. B. Cook and J. G. Frazer. It supports all the assimilations of Janus to the bright sky, the sun and the moon. It supposes a former \*Dianus, formed on \*dia- < \*dy-eð2 from Indo-European root \*dey- shine represented in Latin by *dies* day, Diovis and Iuppiter. [6] However the form Dianus postulated by Nigidius is not attested.

The interpretation of Janus as the god of beginnings and transitions is based on a third etymology indicated by Cicero, Ovid and Macrobius, which explains the name as Latin, deriving it from the verb *ire* ("to go").<sup>[7]</sup>

Modern scholars have conjectured that it derives from the Indo-European root meaning transitional movement (cf. Sanskrit "yana-" or Avestan "yah-", likewise with Latin "i-" and Greek "ei-".). [8] Iānus would then be an action name expressing the idea of going, passing, formed on the root \*yā- < \*y-eð2- theme II of the root \*ey-go from which eō, εμμ. [9]

Other modern scholars object to a Indo-European etymology either from Dianus or from root \*yā-. [10]

From *Ianus* derived *ianua* ("door"),<sup>[11]</sup> and hence the English word "janitor" (Latin, *ianitor*).

# Theology and functions

While the fundamental nature of Janus is debated, in most modern scholars' view the god's functions may be seen as being organized around a single principle: presiding over all beginnings and transitions, whether abstract or concrete, sacred or profane. [12]
Interpretations concerning the god's fundamental nature either limit it to this general function or emphasize a concrete or particular aspect of it (identifying him with light [13] the sun, [14] the moon, [15] time, [16] movement, [17] the year, [18] doorways, [19] bridges [20] etc.) or else see in the god a sort of cosmological principle, interpreting him as a uranic deity. [21]

Almost all these modern explanations were originally formulated by the Ancient.<sup>[22]</sup>

# God of beginnings and passages

The function god of beginnings has been clearly expressed in numerous ancient sources, among them most notably Cicero, Ovid and Varro. [23] As a god of motion Janus looks after passages, causes actions to start and presides over all beginnings, and since



Different depictions of Janus from Bernard de Montfaucon's *L'antiquité expliquée et représentée en* figures

movement and change are bivalent, he has a double nature, symbolised in his two headed image.<sup>[24]</sup> He has under his tutelage the stepping in and out of the door of homes,<sup>[25]</sup> the *ianua*, which took its name from him,<sup>[26]</sup> and not viceversa.<sup>[27]</sup> Similarly his tutelage extends to the covered passages named *iani* and foremost to the

gates of the city, including the cultic gate of the *Argiletum*, named *Ianus Geminus* or *Porta Ianualis* from which he protects Rome against the Sabines.<sup>[28]</sup> He is also present at the Sororium Tigillum, where he guards the terminus of the ways into Rome from Latium.<sup>[29]</sup> He has an altar, later a temple near the *Porta Carmentalis*, where the road leading to Veii ended, as well as being present on the Janiculum, a gateway from Rome out to Etruria.<sup>[30]</sup>

The connection of the notions of beginning (*principium*), movement, transition (*eundo*), and thence time has been clearly expressed by Cicero. <sup>[31]</sup> In general, Janus is at the origin of time as the guardian of the gates of Heaven: Jupiter himself can move forth and back because of Janus's working. <sup>[32]</sup> In one of his temples, probably that of Forum Holitorium, the hands of his statue were positioned to signify the number 355 (the number of days in a year), later 365, symbolically expressing his mastership over time. <sup>[33]</sup> He presides over the concrete and abstract beginnings of the world, <sup>[34]</sup> such as religion and the gods themselves, <sup>[35]</sup> he too holds the access to Heaven and to other gods: this is the reason why men must invoke him first, regardless of the god they want to pray or placate. <sup>[36]</sup> He is the initiator of human life, <sup>[37]</sup> of new historical ages, and financial enterprises: according to myth he was the first to mint coins and the as, first coin of the libral series, bears his effigy on one face. <sup>[38]</sup>

# God of change and time

Janus frequently symbolized change and transitions such as the progress of future to past, from one condition to another, from one vision to another, and young people's growth to adulthood. He represented time, because he could see into the past with one face and into the future with the other.<sup>[39]</sup> Hence, Janus was worshipped at the beginnings of the harvest and planting times, as well as at marriages, deaths and other beginnings. He represented the middle ground between barbarism and civilization, rural and urban space, youth and adulthood. Having jurisdiction over beginnings Janus had an intrinsic association with omens and auspices.<sup>[40]</sup>

# Position in the pantheon

Leonhard Schmitz suggests that he was likely the most important god in the Roman archaic *pantheon*. He was often invoked together with *Iuppiter* (Jupiter). [41]

#### Structural peculiarity theory

In one of his works G. Dumézil has postulated the existence of a structural difference in level between the Indo-European gods of beginning and ending and the other gods who fall into a tripartite structure, reflecting the most ancient organization of society. So in IE religions there is an introducer god (as Vedic Vâyu and Roman Janus) and a god of ending, a nurturer goddess and a genie of fire (as Vedic Saraswati and Agni, Avestic Armaiti, Anâitâ and Roman Vesta) who show a sort of mutual solidarity: the concept of 'god of ending' is defined in connexion to the human referential, i.e. the current situation of man in the universe, and not to endings as transitions, which are under the jurisdiction of the gods of beginning owing to the ambivalent nature of the concept. Thus the god of beginning is not structurally reducible to a sovereign god, nor the goddess of ending to any of the three categories on to which the goddesses are distributed. There is though a greater degree of fuzziness concerning the function and role of goddesses, which may have formed a preexisting structure allowing the absorption of the local Mediterrenean mother goddesses, nurturers and protectresses .<sup>[42]</sup>

As a consequence the position of the gods of beginning would not be the issue of a diachronic process of

debasement undergone by a supreme uranic god, but rather a structural feature inherent to their theology. The fall of uranic primordial gods into the condition of *deus otiosus* is a well-known phenomenon in the history of religions. Mircea Eliade gave a positive evaluation of Dumezil's views and of the results in comparative research on Indoeuropean religions achieved in *Tarpeia*. even though he himself in many of his works observed and discussed the phenomenon of the fall of uranic deities in numerous societies of ethnologic interest. The figure of the IE initial god (Vâyu, Vayu, Mainyu, Janus) may open the sacrifice (Vâyu and Janus), preside over the start of the voyage of the soul after death (Iranian Vayu), "stand at the opening of the drama of the moral history of the world" (the Zoroastrian Mainyus). They may have a double moral connotation, perhaps due to the cosmic alternation of light and darkness, as is apparent in the case of Zoroastrianism.

#### Solar god theory

According to Macrobius who cites Nigidius Figulus and Cicero, *Janus* and *Jana* (Diana) are a pair of divinities, worshipped as Apollo or the sun and moon, whence Janus received sacrifices before all the others, because through him is apparent the way of access to the desired deity.<sup>[45]</sup>

A similar solar interpretation has been offered by A. Audin who interprets the god as the issue of a long process of development, starting with the Sumeric cultures, from the two solar pillars located on the eastern side of temples, each of them marking the direction of the rising sun at the dates of the two solstices: the southeastern corresponding to the Winter and the northeastern to the Summer solstice. These two pillars would be at the origin of the theology of the divine twins, one of whom is mortal (related to the NE pillar, as confining with the region where the sun does not shine) and the other is immortal (related to the SE pillar and the region where the sun always shines). Later these iconographic models evolved in the Middle East and Egypt into a single column representing two torsos and finally a single body with two heads looking at opposite directions.<sup>[46]</sup>

Numa in his regulation of the Roman calendar called the first month *Januarius* after Janus, according to tradition considered the highest divinity at the time.

# **Temples**

Numa built the *Ianus geminus* (also *Janus Bifrons, Janus Quirinus* or *Portae Belli*), a passage ritually opened at times of war, and shut again when Roman arms rested. <sup>[47]</sup> It formed a walled enclosure with gates at each end, situated between the old Roman Forum and that of Julius Caesar, which had been consecrated by Numa Pompilius himself. About the exact location and aspect of the temple there has been much debate among scholars. <sup>[48]</sup> In wartime the gates of the Janus were opened, and in its interior sacrifices and *vaticinia* were held, to forecast the outcome of military deeds. <sup>[49]</sup> The doors were closed only during peacetime, an extremely rare event. <sup>[50]</sup> The function of the Ianus Geminus was supposed to be a sort of good omen: in time of peace it was said to close the wars within or to keep peace inside; in times of war it was said to be open to allow the return of the people on duty. <sup>[51]</sup>

A temple of Janus is said to have been consecrated by the consul Gaius Duilius in 260 BC after the Battle of Mylae in the Forum Holitorium. It



The temple of Janus with closed doors, on a *sestertius* issued under Nero in 66 AD from the mint at Lugdunum

contained a statue of the god with the right hand showing the number 300 and the left the number 65—i.e., the length in days of the solar year, and twelve altars, one for each month.<sup>[52]</sup>

The four-sided structure known as the Arch of Janus in the Forum Transitorium dates from the 1st century CE: according to common opinion it was built by the Emperor Domitian. However American scholars L. Ross Taylor and L. Adams Holland on the grounds of a passage of Statius<sup>[53]</sup> maintain that it was an earlier structure (tradition has it the *Ianus Quadrifrons* was brought to Rome from Falerii<sup>[54]</sup>) and that Domitian only surrounded it with his new forum.<sup>[55]</sup> In fact the building of the Forum Transitorium was completed and inaugurated by Nerva in 96 CE.

# **Cult epithets**

One way of investigating the complex nature of Janus is by systematically analysing his cultic epithets: religious documents may preserve a notion of a deity's theology more accurately than other literary sources.

The main sources of Janus's cult epithets are the fragments of the Carmen Saliare preserved by Varro in his work De Lingua Latina, a list preserved in a passage of Macrobius's Saturnalia (I 9, 15-16), another in a passage of Johannes Lydus's De Mensibus (IV 1), a list in Cedrenus's *Historiarum Compendium* (I p. 295 7 Bonn), partly dependent on Lydus's, and one in Servius Honoratus's commentary to the *Aeneis* (VII 610). [56] Literary works also preserve some of Janus's cult epithets, such as Ovid's long passage of the *Fasti* devoted to Janus at the beginning of Book I (89-293), Tertullian, Augustine and Arnobius.

#### **Carmen Saliare**

As may be expected the opening verses of the Carmen, [57] are devoted to honouring Janus, thence were named *versus ianuli*. [58] Paul the Deacon [59] mentions the *versus ianuli*, *iovii*, *iunonii*, *minervii*. Only part of the *versus ianuli* and two of the *iovii* are preserved.

The manuscript has:

(paragraph 26): "cozeulodorieso. omia ũo adpatula coemisse./ ian cusianes duonus ceruses. dun; ianusue uet põmelios eum recum";

(paragraph 27): "diuum êpta cante diuum deo supplicante." "ianitos".

Many reconstructions have been proposed: [60] they vary widely in dubious points and are all tentative, nonetheless one can identify with certainty some epithets:

Cozeiuod<sup>[61]</sup> orieso.<sup>[62]</sup> Omnia vortitod<sup>[63]</sup> Patulti; oenus es

iancus (or ianeus), Iane, es, duonus Cerus es, duonus Ianus.

Veniet potissimum melios eum recum.

Diuum eum patrem (or partem) cante, diuum deo supplicate.

ianitos. [64]

The epithets that can be identified are: *Cozeuios*, i.e. *Conseuius* the Sower, which opens the carmen and is attested as an old form of *Consivius* in Tertullian; [65] *Patultius*: the Opener; *Iancus* or *Ianeus*: the Gatekeeper; *Duonus Cerus*: the Good Creator; *rex* king (potissimum melios eum *recum*: the most powerful and best of kings); *diuum patrem* (*partem*): [66] father of the gods (or part of the gods); *diuum deus*: god of the gods; *ianitos*: the Janitor, Gatekeeper.

#### Other sources

The above-mentioned sources give: *Ianus Geminus, I. Pater, I. Iunonius, I. Consivius, I. Quirinus, I. Patulcius and Clusivius* (Macrobius above I 9, 15): Ι. Κονσίβιον, Ι. Κήνουλον, Ι. Κιβουλλιον, Ι. Πατρίκιον, Ι. Κλουσίβιον, Ι. Ιουνώνιον, Ι. Κυρινον, Ι. Πατούλκιον, Ι. Κλούσιον, Ι. Κουριάτιον (Lydus above IV 1); Ι. Κιβούλλιον, Ι. Κυρινον, Ι. Κονσαιον, Ι. Πατρίκιον (Cedrenus *Historiarum Compendium* I p. 295 7 Bonn); *I. Clusiuius, I. Patulcius, I. Iunonius, I. Quirinus* (Servius *Aen.* VII 610).

Even though the lists overlap to a certain extent (five epithets are common to Macrobius's and Lydus's list), the explanations of the epithets differ remarkably. Macrobius's list and explanation are probably based directly on Cornelius Labeo's work, as he cites this author often in his *Saturnalia*, as when he gives a list of Maia's cult epithets [67] and mentions one of his works, *Fasti*. [68] In relating Janus' epithets Macrobius states: "We invoke in the sacred rites". Labeo himself, as it is stated in the passage on Maia, read them in the lists of indigitamenta of the libri pontificum. On the other hand Lydus's authority cannot have consulted these documents precisely because he offers different (and sometimes bizarre) explanations for the common epithets: it seems likely he received a list with no interpretations appended and his interpretations are only his own. [69]

#### **Pater**

Pater is perhaps the most frequent epithet of Janus, found also in the composition *Ianuspater*. While numerous gods share this cultic epithet it seems the Romans felt it was typically pertinent to Janus.<sup>[70]</sup> When invoked along with other gods, usually only he is called pater.<sup>[71]</sup> For Janus the title is not just a term of respect; principally it marks his primordial role. He is the first of the gods and thus their father: the formula *quasi deorum deum* corresponds to *diuum deus* of the carmen Saliare.<sup>[72]</sup> Similarly, in the expression *duonus Cerus*, Cerus means creator and is considered a masculine form related to Ceres.<sup>[73]</sup> Lydus gives Πατρίκιος (Patricius) and explains it as *autóchthon*: since he does not give another epithet corresponding to Pater it may be inferred that Lydus understands Patricius as a synonym of Pater.<sup>[74]</sup> There is no evidence connecting Janus to gentilician cults or identifying him as a national god particularly venerated by the oldest patrician families.<sup>[75]</sup>

#### Geminus

*Geminus* is the first epithet in Macrobius's list. Although the etymology of the word is unclear, <sup>[76]</sup> it is certainly related to his most typical character, that of having two faces or heads. The proof are the numerous equivalent expressions. <sup>[77]</sup> The origin of this epithet might be either concrete, referring directly to the image of the god reproduced on coins <sup>[78]</sup> and supposed to have been introduced by king Numa in the sanctuary at the lowest point of the Argiletum, <sup>[79]</sup> or to a feature of the Ianus of the *Porta Belli*, the double gate ritually opened at the beginning of wars, <sup>[80]</sup> or abstract, deriving metaphorically from the liminal, intermediary functions of the god themselves: both in time and space passages connected two different spheres, realms or worlds. <sup>[81]</sup> The *Janus quadrifrons* or *quadriformis*, brought according to tradition from Falerii in 241 BC<sup>[82]</sup> and installed by

Domitian in the Forum Transitorium,<sup>[83]</sup> although having a different meaning, seems to be connected to the same theological complex, as its image purports an ability to rule over every direction, element and time of the year. It did not give rise to a new epithet though.<sup>[84][85]</sup>

#### **Patulcius and Clusivius**

Patulcius and Clusivius or Clusius are epithets related to an inherent quality and function of doors, that of standing open or shut. Janus as the Gatekeeper has jurisdiction over every kind of door and passage and the power of opening or closing them. Servius interprets Patulcius in the same way. Lydus gives an incorrect translation, "αντί του οδαιον" which however reflects one of the attributes of the god, that of being the protector of roads. Elsewhere Lydus cites the epithet θυρέος to justify the key held by Janus. And is commonly found in the indigitamenta: in relation to Janus, Macrobius cites instances of Antevorta and Postvorta, and Postvorta, following the personifications of two indigitations of Carmentis. These epithets are associated with the ritual function of Janus in the opening of the Porta Ianualis or Porta Belli. The rite might go back to times pre-dating the founding of Rome. Poets tried to explain this rite by imagining that the gate closed either war or peace inside the ianus, but in its religious significance it might have been meant to propitiate the return home of the victorious soldiers.

#### **Quirinus**

*Quirinus* is a debated epithet. According to some scholars, mostly Francophone, it looks to be strictly related to the ideas of the passage of the Roman people from war back to peace, from the condition of *miles*, soldier, to that of quiris, citizen occupied in peaceful business, as the rites of the Porta Belli imply. This is in fact the usual sense of the word *quirites* in Latin. <sup>[95]</sup> Other scholars, mainly Germanophone, think it is related on the contrary to the martial character of the god Quirinus, an interpretation supported by numerous ancient sources: Lydus, [96] Cedrenus. [97] Macrobius. [98] Ovid. [99] Plutarch [100] and Paul the Daecon. [101][102] Schilling and Capdeville counter that it is his function of presiding over the return to peace that gave Janus this epithet, as confirmed by his association on March 30 with Pax, Concordia and Salus, [103] even though it is true that Janus as god of all beginnings presides also over that of war and is thus often called belliger, bringer of war<sup>[104]</sup> as well as pacificus. This use is also discussed by Dumézil in various works concerning the armed nature of the Mars qui praeest paci, the armed quality of the gods of the third function and the arms of the third function. [105] C. Koch on the other hand sees the epithet Janus Quirinus as a reflection of the god's patronage over the two months beginning and ending the year, after their addition by king Numa in his reform of the calendar. This interpretation too would be fit the liminal nature of Janus. [106] The compound term *Ianus Quirinus* was particularly in vogue at the time of Augustus, its peaceful interpretation complying particularly well with the Augustan ideology of the Pax Romana. [107]

The compound *Ianus Quirinus* is to be found also in the rite of the spolia opima, a *lex regia* ascribed to Numa, which prescribed that the third rank spoils of a king or chief killed in battle, those conquered by a common soldier, be consecrated to *Ianus Quirinus*.<sup>[108]</sup> Schilling believes the reference of this rite to Ianus Quirinus to embody the original prophetic interpretation, which ascribes to this deity the last and conclusive spoils of Roman history.<sup>[109]</sup>

#### Ποπάνων (Popanon, Libo?)

The epithet  $\Pi o \pi \acute{a} v o v$  ( $Popan \bar{o}n$ ) is attested only by Lydus, [110] who cites Varro as stating that on the day of the kalendae he was offered a cake which earned him this title. There is no surviving evidence of this name in Latin, although the rite is attested by Ovid for the kalendae of January [111] and by Paul. [112] This cake was named *ianual* but the related epithet of Janus could not plausibly have been Ianualis: it has been suggested  $Libo^{[113]}$  which remains purely hypothetical. The context could allow an Etruscan etymology.

#### **Iunonius**

Janus owes the epithet *Iunonius* to his function as patron of all kalends, which are also associated with Juno. In Macrobius's explanation: "Iunonium, as it were, not only does he hold the entry to January, but to all the months: indeed all the kalends are under the jurisdiction of Juno". At the time when the rising of the new moon was observed by the pontifex minor the rex sacrorum assisted by him offered a sacrifice to Janus in the *Curia Calabra* while the regina sacrorum sacrificed to Juno in the regia. Some scholars have maintained that Juno was the primitive paredra of the god. This point bears on the nature of Janus and Juno and is at the core of an important dispute: was Janus a debased ancient uranic supreme god, or were Janus and Jupiter co-existent, their distinct identities structurally inherent to their original theology? Among Francophone scholars Grimal and (implicitly and partially) Renard and Basanoff have supported the view of a uranic supreme god against Dumézil and Schilling. Among Anglophone scholars Frazer and Cook have suggested an interpretation of Janus as uranic supreme god. Whatever the case, it is certain that Janus and Juno show a peculiar reciprocal affinity: while Janus is *Iunonius*, Juno is *Ianualis*, as she presides over childbirth and the menstrual cycle, and opens doors. Moreover, besides the kalends Janus and Juno are also associated at the rite of the Tigillum Sororium of October 1, in which they bear the epithets *Ianus Curiatius* and *Iuno Sororia*. These epithets, which swap the functional qualities of the gods, are the most remarkable apparent proof of their proximity. The rite is discussed in detail in the section below.

#### **Consivius**

Consivius sower, is an epithet that reflects the tutelary function of the god at the first instant of human life and of life in general, conception. This function is a particular case of his function of patron of beginnings. As far as man is concerned it is obviously of the greatest importance, even though both Augustine and some modern scholars see it as minor.<sup>[117]</sup> Augustine shows astonishment at the fact that some of the dii selecti may be engaged in such tasks: "In fact Janus himself first, when pregnancy is conceived,... opens the way to receiving the semen". [118] Varro on the other hand had clear the relevance of the function of starting a new life by opening the way to the semen and therefore started his enumeration of the gods with Janus, following the pattern of the Carmen Saliare. [119] Macrobius gives the same interpretation of the epithet in his list: "Consivius from sowing (conserendo), i. e. from the propagation of the human genre, that is disseminated by the working of Janus."[120] as the most ancient form. He though does not consider *Conseuius* an epithet of Janus but a theonym in its own right. Lydus understands Consivius as βουλαιον (consiliarius) owing to a conflation with Consus through Ops Consiva or Consivia. The interpretation of Consus as god of advice is already present in Latin authors<sup>[121]</sup> and is due to a folk etymology supported by the story of the abduction of the Sabine women, which happened on the day of the Consualia aestiva), said to have been advised by Consus. However no Latin source cites relationships of any kind between Consus and Janus Consivius. Moreover both the passages that this etymology requires present difficulties, particularly as it seems Consus cannot be etymologically related to adjective consivius or conseuius, found in Ops Consivia and thence the implied notion of sowing. [122]

#### Κήνουλος (Coenulus)

Κήνουλος (Coenulus) and Κιβουλλιος (Cibullius) are not attested by Latin sources. The second epithet is not to be found in Lydus's manuscripts and is present in Cedrenus along with its explanation concerning food and nurture. The editor of Lydus R. Wünsch has added Cedrenus's passage after Lydus's own explanation of Coenulus as ευωχιαστικός, good host at a banquet. Capdeville considers Cedrenus' text to be due to a paleographic error: only Coenulus is indubitably an epithet of Janus and the adjective used to explain it, meaning to present and to treat well at dinner, was used in a ritual invocation before meals, wishing the diners to make good flesh. [123] This is one of the features of Janus as shown by the myth that associates him with Carna, Cardea, Crane. [124]

#### **Curiatius**

The epithet Curiatius is found in association with Iuno Sororia as designating the deity to which one of the two altars behind the Tigillum Sororium was dedicated. Festus and other ancient authors [125] explain Curiatius by the aetiological legend of the Tigillum: the expiation undergone by P. Horatius after his victory over the Alban Curiatii for the murder of his own sister, by walking under a beam with his head veiled.<sup>[126]</sup> Capdeville sees this epithet as related exclusively to the characters of the legend and the rite itself: he invokes the analysis by Dumézil as his authority.<sup>[127]</sup> Schilling supposes it was probably a *sacrum* originally entrusted to the *gens* Horatia that allowed the desacralisation of the iuvenes at the end of the military season, later transferred to the state. [128] Janus's patronage of a rite of passage would be natural. The presence of Juno would be related to the date (Kalends), her protection of the *iuvenes*, soldiers, or the legend itself. Renard connects the epithet's meaning to the cu(i)ris, the spear of Juno Curitis as here she is given the epithet of Sororia, corresponding to the usual epithet Geminus of Janus and to the twin or feminine nature of the passage between two coupled posts. [129] Schilling [130] opines that it is related to *curia*, as the Tigillum was located not far from the *curiae* veteres: however this interpretation, although supported by an inscription (lictor curiatius) [131] is considered unacceptable by Renard because of the different quantity of the u, short in curiatius, curis and Curitis and long in curia. Moreover it is part of the different interpretation of the meaning of the ritual of the Tigillum Sororium proposed by Herbert Jennings Rose, Kurt Latte and Robert Schilling himself. However the etymology of Curiatius remains uncertain. [132] On the role of Janus in the rite of the Tigillum Sororium see also the section below.

# **Rites**

The rites concerning Janus were numerous. Owing to the versatile and far reaching character of his basic function marking all beginnings and transitions, his presence was ubiquitous and fragmented. Apart from the rites solemnizing the beginning of the new year and of every month, there were the special times of the year which marked the beginning and closing of the military season, in March and October respectively. These included the rite of the *arma movēre* on March 1 and that of the *arma conděre* at the end of the month performed by the Salii, and the *Tigillum Sororium* on October 1. Janus Quirinus was closely associated with the anniversaries of the dedications of the temples of Mars on June 1 (a date that corresponded with the festival of Carna, a deity associated with Janus: see below) and of that of Quirinus on June 29 (which was the last day of the month in the pre-Julian calendar). These important rites are discussed in detail below.

Any rite or religious act whatever required the invocation of Janus first, with a corresponding invocation to Vesta at the end (*Janus primus* and *Vesta extrema*). Instances are to be found in the *Carmen Saliare*, the formula

10/3/2014 10:56 PM

of the devotio, [133] the lutration of the fields and the sacrifice of the *porca praecidanea*, [134] the *Acta* of the Arval Brethren. [135]

Although Janus had no flamen, he was closely associated with the rex sacrorum who performed his sacrifices and took part in most of his rites: the *rex* held the first place in the ordo sacerdotum, hierarchy of priests.<sup>[136]</sup> The flamen of Portunus performed the ritual greasing of the spear of the god Quirinus on August 17, day of the Portunalia, on the same date that the temple of Janus in the Forum Holitorium had been consecrated by consul Gaius Duilius in 260 BC.<sup>[137]</sup>

#### Beginning of the year

The Winter solstice was thought to occur on December 25. January 1 was new year day: the day was consecrated to Janus since it was the first of the new year and of the month (kalends) of Janus: the *feria* had an augural character as Romans believed the beginning of anything was an omen for the whole. Thus on that day it was customary to exchange cheerful words of good wishes. For the same reason everybody devoted a short time to his usual business, exchanged dates, figs and honey as a token of well wishing and made gifts of coins called *strenae*. Cakes made of spelt (*far*) and salt were offered to the god and burnt on the altar. Ovid states that in most ancient times there were no animal sacrifices and gods were propitiated with offerings of spelt and pure salt. This *libum* was named *ianual* and it was probably correspondent to the *summanal* offered the day before the Summer solstice to god Summanus, which however was sweet being made with flour, honey and milk.

Shortly afterwards, on January 9, on the *feria* of the Agonium of January the rex sacrorum offered the sacrifice of a ram to Janus. [144]

# Beginning of the month

At the kalends of each month the rex sacrorum and the pontifex minor offered a sacrifice to Janus in the curia Calabra, while the regina offered a sow or a she lamb to Juno.<sup>[145]</sup>

# Beginning of the day

Morning belonged to Janus: men started their daily activities and business. Horace calls him *Matutine Pater*, morning father. [146] G. Dumézil thinks this custom is at the origin of the learned interpretations of Janus as a solar deity. [147]

# **Space**

Janus was also involved in spatial transitions, presiding over home doors, city gates and boundaries. Numerous toponyms of places located at the boundary between the territory of two communities, especially Etrurians and Latins or Umbrians, are named after the god.<sup>[148]</sup> The most notable instance is the Ianiculum which marked the access to Etruria from Rome. <sup>[149]</sup> Since borders often coincided with rivers and the border of Rome (and other Italics) with Etruria was the Tiber, it has been argued that its crossing had a religious connotation; it would have involved a set of rigorous apotropaic practices and a devotional attitude. Janus would have originally regulated particularly the crossing of this sacred river through the pons sublicius. <sup>[150]</sup> The name of the Iāniculum is not

derived by that of the god, but from the abstract noun  $i\bar{a}nus$ , -us. [151][152] Adams Holland opines it would have been originally the name of a small bridge connecting the Tiber Island (on which she supposes the first shrine of Janus stood) with the right bank of the river. [153] However Janus was the protector of doors, gates and roadways in general, as is shown by his two symbols, the key and the staff. [154] The key too was a sign that the traveller had come to a harbour or ford in peace in order to exchange his goods. [155]

The rite of the bride's oiling the posts of the door of her new home with wolf fat at her arrival, though not mentioning Janus explicitly, is a rite of passage related to the *ianua*.

#### Rites of the Salii

The rites of the Salii marked the springtime beginning of the war season in March and its closing in October. The structure of the patrician sodalitas, made up by the two groups of the Salii Palatini, who were consecrated to Mars and whose institution was traditionally ascribed to Numa (with headquarter on the Palatine), and the Salii Collini or Agonales, consecrated to Quirinus and whose foundation was ascribed to Tullus Hostilius, (with headquarter on the Quirinal) reflects in its division the dialectic symbolic role they played in the rites of the opening and closing of the military season. [156] So does the legend of their foundation itself: the peace-loving king Numa instituted the Salii of Mars Gradivus, foreseeing the future wars of the Romans<sup>[157]</sup> while the warmonger king Tullus, in a battle during a longstanding war with the Sabines, swore to found a second group of Salii should he obtain victory.<sup>[158]</sup> The paradox of the pacifist king serving Mars and passage to war and of the warmonger king serving Quirinus to achieve peace under the expected conditions highlights the dialectic nature of the cooperation between the two gods, inherent to their own function. [159] Because of the working of the talismans of the sovereign god they guaranteed alternatively force and victory, fecundity and plenty. It is noteworthy that the two groups of Salii did not split their competences so that one group only opened the way to war and the other to peace: they worked together both at the opening and the conclusion of the military season, marking the passage of power from one god to the other. Thus the Salii enacted the dialectic nature present in the warring and peaceful aspect of the Roman people, particularly the *iuvenes*. [160] This dialectic was reflected materially by the location of the temple of Mars outside the pomerium and of the temple of Quirinus inside it. [161] The annual dialectic rhythm of the rites of the Salii of March and October was also further reflected within the rites of each month and spatially by their repeated crossing of the pomerial line. The rites of March started on the fist with the ceremony of the ancilia movere, developed through the month on the 14th with Equirria in the Campus Martius (and the rite of Mamurius Veturius marking the expulsion of the old year), the 17th with the Agonium Martiale, the 19th with the Quinquatrus in the Comitium (which correspond symmetrically with the Armilustrium of October 19), on the 23rd with the Tubilustrium and they terminated at the end of the month with the rite of the ancilia condere. Only after this month long set of rites was accomplished was it fas to undertake military campaigns. [162] While Janus sometimes is named belliger [163] and sometimes pacificus<sup>[164]</sup> in accord with his general function of beginner, he is mentioned as Janus Quirinus in relation to the closing of the rites of March at the end of the month together with Pax, Salus and Concordia:<sup>[165]</sup> This feature is a reflection of the aspect of Janus Quirinus which stresses the quirinal function of bringing peace back and the hope of soldiers for a victorious return. [166][167]

As the rites of the Salii mimic the passage from peace to war and back to peace by moving between the two poles of Mars and Quirinus in the monthly cycle of March, so they do in the ceremonies of October, the *Equus October* ("October Horse") taking place on the Campus Martius<sup>[168]</sup> the *Armilustrium*, purification of the arms, on the Aventine, <sup>[169]</sup> and the Tubilustrium on the 23rd. Other correspondences may be found in the dates of the founding of the temples of Mars on June 1 and of that of Quirinus on June 29, in the pre-Julian calendar the last

day of the month, implying that the opening of the month belonged to Mars and the closing to Quirinus. The reciprocity of the two gods' situations is subsumed under the role of opener and closer played by Janus as Ovid states: "Why are you hidden in peace, and open when the arms have been moved?" [170] Another analogous correspondence may be found in the festival of the Quirinalia of February, last month of the ancient calendar of Numa. [171] The rite of the opening and closure of the Janus Quirinus would thus reflect the idea of the reintegretation of the *miles* into civil society, i.e. the community of the *quirites*, by playing a lustral role similar to the *Tigillum Sororium* and the *porta triumphalis* located at the south of the Campus Martius. In Augustan ideology this symbolic meaning was strongly emphasised. [172]

# **Tigillum Sororium**

This rite was supposed to commemorate the expiation of the murder of his own sister by Marcus Horatius.<sup>[173]</sup> The young hero with his head veiled had to pass under a beam spanning an alley. The rite was repeated every year on October 1.<sup>[174]</sup> The *tigillum* consisted of a beam on two posts.<sup>[175]</sup> It was kept in good condition at public expenses to the time of Livy. Behind the *tigillum*, on opposite sides of the alley, stood the two altars of Janus Curiatius and Juno Sororia. Its location was on the vicus leading to the Carinae, perhaps at the point of the crossing of the pomerium.<sup>[176]</sup> The rite and myth have been interpreted by Dumezil as a purification and desacralization of the soldiers from the religious pollution contracted in war, and a freeing of the warrior from *furor*, wrath, as dangerous in the city as it is necessary on campaign.<sup>[177]</sup>

The rite took place on the kalends of October, the month marking the end of the yearly military activity in ancient Rome. Scholars have offered different interpretations of the meaning of Janus Curiatius and Juno Sororia. The association of the two gods with this rite is not immediately clear. It is however apparent that they exchanged their epithets, as Curiatius is connected to (Juno) Curitis and Sororia to (Janus) Geminus.<sup>[178]</sup> Renard thinks that while Janus is the god of motion and transitions he is not concerned directly with purification, while the arch is more associated with Juno. This fact would be testified by the epithet Sororium, shared by the *tigillum* and the goddess. Juno Curitis is also the protectress of the *iuvenes*, the young soldiers.<sup>[179]</sup> Paul the Deacon states that the *sororium tigillum* was a *sacer* (sacred) place in honour of Juno.<sup>[180]</sup> Another element linking Juno with Janus is her identification with Carna, suggested by the festival of this deity on the kalends (day of Juno) of June, the month of Juno. Carna was a nymmph of the sacred *lucus* of Helernus, made goddess of hinges by Janus with the name of Cardea, and had the power of protecting and purifying thresholds and the doorposts.<sup>[181]</sup> This would be a further element in explaining the role of Juno in the *Tigillum*. It was also customary for new brides to oil the posts of the door of their new homes with wolf fat. In the myth of Janus and Carna (see section below) Carna had the habit when pursued by a young man of asking him out of shyness for a hidden recess and thereupon fleeing: but two headed Janus saw her hiding in a crag under some rocks. Thence the analogy with the rite of the Tigillum Sororium would be apparent: both in the myth and in the rite Janus, the god of motion, goes through a low passage to attain Carna as Horatius passes under the tigillum to obtain his purification and the restitution to the condition of citizen eligible for civil activities, including family life. The purification is then the prerequisite for fertility. The custom of attaining lustration and fertility by passing under a gap in rocks, a hole in the soil or a hollow in a tree is widespread. [182] The veiled head of Horatius could also be explained as an apotropaic device if one considers the tigillum the iugum of Juno, the feminine principle of fecundity. Renard concludes that the rite is under the tutelage of both Janus and Juno, being a rite of transition under the patronage of Janus and of desacralisation and fertility under that of Juno: through it the *iuvenes* coming back from campaign were restituted to their fertile condition of husbands and peasants. Janus is often associated with fecundity in myths, representing the masculine principle of motion, while Juno represents the complementary feminine principle of fertility: the action of the first would allow the manifestation of the other.[183]

# **Myths**

In discussing myths about Janus, one should be careful in distinguishing those which are ancient and originally Latin and others which were later attributed to him by Greek mythographers. <sup>[184]</sup> In the *Fasti* Ovid relates only the myths that associate Janus to Saturn, whom he welcomed as a guest and with whom eventually shared his kingdom in reward of his teaching the art of agriculture, and to the nymph Crane Grane or Carna, whom Janus raped and made the goddess of hinges as Cardea, <sup>[185]</sup> while in the *Metamorphoses* he records his fathering with Venilia the nymph Canens, loved by Picus, first legendary king of the Aborigines. <sup>[186]</sup>

The myth of Crane has been studied by M. Renard<sup>[187]</sup> and G. Dumezil.<sup>[188]</sup> The first scholar sees in it a sort of parallel with the theology underlying the rite of the Tigillum Sororium. Crane is a nymph of the sacred wood of Helernus, located at the issue of the Tiber, whose festival of February 1 corresponded with that of Juno Sospita:<sup>[189]</sup> Crane might be seen as a minor *imago* of the goddess. Her habit of deceiving her male pursuers by hiding in crags in the soil reveals her association not only with vegetation but also with rocks, caverns, and underpassages.<sup>[190]</sup> Her nature looks to be also associated with vegetation and nurture: G. Dumezil has proved that Helernus was a god of vegetation, vegetative lushiousness and orchards, particularly associated with vetch. As Ovid writes in his *Fasti*,<sup>[185]</sup> June 1 was the festival day of Carna, besides being the kalendary festival of the month of Juno and the festival of Juno Moneta. Ovid seems to purposefully conflate and identify Carna with Cardea in the aetiologic myth related above. Consequently the association of both Janus and god Helernus with Carna-Crane is highlighted in this myth: it was customary on that day eating vetch and lard, which were supposed to strengthen the body. Cardea had also magic powers for protecting doorways (by touching thresholds and posts with wet hawthorn twigs) and newborn children by the aggression of the striges (in the myth the young Proca). <sup>[191]</sup> M. Renard sees the association of Janus with Crane as reminiscent of widespread rites of lustration and fertility performed through the ritual walking under low crags or holes in the soil or natural hollows in trees, which in turn are reflected in the lustrative rite of the Tigillum Sororium.

Macrobius<sup>[192]</sup> relates Janus was supposed to have shared a kingdom with Camese in Latium, on a place then named Camesene. He states that Hyginus recorded the tale on the authority of a Protarchus of Tralles. In Macrobius Camese is a male: after Camese's death Janus reigned alone. However Greek authors make of Camese Janus's sister and spouse: Atheneus<sup>[193]</sup> citing a certain Drakon of Corcyra writes that Janus fathered with his sister Camese a son named Aithex and a daughter named Olistene.<sup>[194]</sup> Servius Danielis<sup>[195]</sup> states Tiber (i.e., Tiberinus) was their son.

Arnobius writes that Fontus was the son of Janus and Juturna.<sup>[196]</sup> The name itself proves that this is a secondary form of Fons modelled on Janus,<sup>[197]</sup> denouncing the late character of this myth: it was probably conceived because of the proximity of the festivals of Juturna (January 11) and the Agonium of Janus (January 9) as well as for the presence of an altar of Fons near the Janiculum<sup>[198]</sup> and the closeness of the notions of spring and of beginning.

Plutarch<sup>[199]</sup> writes that according to some Janus was a Greek from Perrhebia.<sup>[200]</sup>

When Romulus and his men kidnapped the Sabine women, Janus caused a volcanic hot spring to erupt, resulting in the would-be attackers being buried alive in the deathly hot, brutal water and ash mixture of the rushing hot volcanic springs that killed, burned, or disfigured many of Tatius's men. This spring is called Lautolae by Varro. [201] Later on, however, the Sabines and Romans agreed on creating a new community together. In honor of this, the doors of a walled roofless structure called 'The Janus' (not a temple) were kept

open during war after a symbolic contingent of soldiers had marched through it. The doors were closed in ceremony when peace was concluded.<sup>[202]</sup>

# Origin, legends and history

In accord with his fundamental character of being the Beginner Janus was considered by Romans the first king of Latium, sometimes along with Camese. [203] He would have received hospitably god Saturn, who, expelled from Heaven by Jupiter, arrived on a ship to the Janiculum. Janus would have also effected the miracle of turning the waters of the spring at the foot of the Viminal from cold to scorching hot in order to fend off the assault of the Sabines of king Titus Tatius, come to avenge the kidnapping of their daughters by the Romans. [204]



A bronze *as* from Canusium depicting a laureate Janus with the prow of a ship on the reverse

His temple named Janus Geminus had to stand open in times of war. It was said to have been built by king Numa Pompilius, who kept it always shut during his reign as there were no wars. After him it was closed very few times, one after the end of the first Punic War, three times under Augustus and once by Nero. It is recorded that emperor Gordianus III opened the Janus Geminus.<sup>[205]</sup>

It is a noteworthy curiosity that the opening of the Janus was perhaps the last act connected to the ancient religion in Rome: Procopius writes<sup>[206]</sup> that in 536 CE, during the Gothic War, while general Belisarius was under siege in Rome, at night somebody opened the Janus Geminus stealthily, which had long stayed closed since 390, year on which Theodosius I's edict banned the ancient cults. Janus was faithful to his liminal role also in the marking of this last act.<sup>[207]</sup>

The uniqueness of Janus in Latium has suggested to L. Adams Holland and J. Gagé the hypothesis of a cult brought from far away by sailors and strictly linked to the amphibious life of the primitive communities living on the banks of the Tiber. In the myth of Janus the ship of Saturn as well as the myth of Carmenta and Evander are remininscent of an ancient Preroman sailing life. The elements that seem to connect Janus to sailing are presented in two articles by J. Gagé summarised here below. [208]

- 1. The boat of Janus and the beliefs of the primitive sailing techniques.
- a) The proximity of Janus and Portunus and the functions of the *flamen Portunalis*.

The temple of Janus was dedicated by Gaius Duilius on August 17, day of the Portunalia. The key was the symbol of both gods and was also meant to signify that the boarding boat was a peaceful merchant boat.

The *flamen Portunalis* oiled the arms of Quirinus with an ointment kept in a peculiar container named *persillum*, term perhaps derived from Etruscan *persie*.<sup>[209]</sup> A similar object seems to be represented in a fresco picture of the Calendar of Ostia on which young boys prepare to apply a resin contained in a basin to a boat on a cart, i.e. yet to be launched.

b) The *Tigillum Sororium* would be related to a gentilician cult of wood of the Horatii, as surmised by the episodes of the *pons sublicius* defended by Horatius Cocles and of the posts of the main entrance of the temple of Jupiter Capitolinus, on which Marcus Horatius Pulvillus lay his hand during the dedication rite. Gagé thinks

the magic power of the *Tigillum Sororium* should be ascribed to the lively and burgeoning nature of wood.

- 2. Religious quality of trees as the wild olive and the Greek or Italic lotus (*Celtis Australis*), analogous to that of corniolum and wild fig, to sailing communities: its wood does not rot in sea water, thence it was used in shipbuilding and in the making of rolls for hauling of ships overland.
- 3. Janus and the depiction of Boreas as Bifrons: climatological elements.
- a) The calendar of Numa and the role of Janus. Contradictions of the ancient Roman calendar on the beginning of the new year: originally March was the first month and February the last one. January, the month of Janus, became the first afterwards and through several manipulations. The liminal character of Janus is though present in the association to the Saturnalia of December, reflecting the strict relationship between the two gods Janus and Saturn and the rather blurred distinction of their stories and symbols. The initial role of Janus in the political-religious operations of January: the *nuncupatio votorum* spanning the year, the imperial symbol of the boat in the opening rite of the sailing season, the *vota felicia*: Janus and his myths allow for an ancient interpretation of the *vota felicia*, different from the Isiadic one.
- b) The idea of the Seasons in the ancient traditions of the Ionian Islands. The crossing of the Hyperborean myths. Cephalonia as a place at the cross of famous winds. Application of the theory of winds for the navigation in the Ionian Sea. The type *Boreas Bifrons* as probable model of the Roman Janus.

This observation was made first by the *Roscher Lexicon*: "Ianus is he too, doubtlessly, a god of wind" and repeated in the *RE Pauly-Wissowa* s.v. Boreas by Rapp. P. Grimal has taken up this interpretation connecting it to a vase with red figures representing Boreas pursuing the nymph Oreithyia: Boreas is depicted as a two headed winged demon, the two faces with beards, one black and the other fair, perhaps symbolising the double movement of the winds Boreas and Antiboreas. This proves that the Greeks of the 5th century BC knew the image of Janus. Gagé feels compelled to mention here another parallel with Janus to be found in the figure of Argos with one hundred eyes and in his association with his murderer Hermes.

- c) Solar, solsticial and cosmological elements. While there is no direct proof of an original solar meaning of Janus, this being the issue of learned speculations of the Roman erudits initiated into the mysteries and of emperors as Domitian, the derivation from a Syrian cosmogonic deity proposed by P. Grimal looks more acceptable. Gagé though sees an ancient, preclassical Greek mythic substratum to which belong Deucalion and Pyrrha and the Hyperborean origins of the Delphic cult of Apollo<sup>[210]</sup> as well as the Argonauts. The beliefs in the magic power of trees is reflected in the use of the olive wood, as for the rolls of the ship Argos: the myth of the Argonauts has links with Corcyra, remembered by Lucius Ampelius.<sup>[211]</sup>
- 4. The sites of the cults of Janus at Rome and his associations in ancient Latium.
- a) *Argiletum*. Varro gives either the myth of the killing of Argos as an etymology of the word Argi-letum (death of Argos), which looks to be purely fantastic, or that of place located upon a soil of clay, *argilla* in Latin. The place so named stood at the foot of the Viminal, the hill of the reeds. It could also be referred to the white willow tree, used to make objects of trelliswork.
- b) The Janiculum may have been inhabited by people who were not Latin but had close alliances with Rome. [212] The right bank of the Tiber would constitute a typical, convenient, commodious landing place for boats and the cult of Janus would have been double insofar as amphibious.
- c) Janus's cultic alliances and relations in Latium would show a Prelatin character. Janus has no association in cult (calendar or prayer *formulae*) with any other entity. Even though he bears the epithet of *Pater* he is no head

of a divine family; however some testimonies lend him a companion, sometimes female, and a son and/or a daughter. They belong to the family of the nymphs or genies of springs. Janus intervenes in the miracle of the hot spring during the battle between Romulus and Tatius: Juturna and the nymphs of the springs are clearly related to Janus as well as Venus, that in Ovid's Metamorphoses cooperates in the miracle and may have been confused with Venilia, or perhaps the two might have been originally one. Janus has a direct link only to Venilia, with whom he fathered Canens.<sup>[213]</sup> The magic role of the wild olive tree (*oleaster*) is prominent in the description of the duel between Aeneas and Turnus<sup>[214]</sup> reflecting its religious significance and powers: it was sacred to sailors, also those who had shipwrecked as a protecting guide to the shore. It was probably venerated by a Prelatin culture in association with Faunus. In the story of Venulus coming back from Apulia too one may see the religious connotation of the wild olive: the king discovers one into which a local shepherd had been turned for failing to respect the nymphs he had come across in a nearby cavern, apparently Venilia, who was the deity associated with the magic virtues of such tree. Gagé finds it remarkable that the characters related to Janus are in the Aeneis on the side of the Rutuli. In the poem Janus would be represented by Tiberinus. Olistene, the daughter of Janus with Camese, may reflect in her name that of the olive or *oleaster*, or of Oreithyia. [215] Camese may be reflected in Carmenta: Evander's mother is from Arcadia, comes to Latium as an exile migrant and has her two festivals in January: Camese's name at any rate does not look Latin.

#### 5. Sociological remarks.

- a) The vagueness of Janus's association with the cults of primitive Latium and his indifference towards the social composition of the Roman State suggest that he was a god of an earlier amphibious merchant society in which the role of the guardian god was indispensable.
- b) Janus bifrons and the Penates. Even though the cult of Janus cannot be confused with that of the Penates, related with Dardanian migrants from Troy, the binary nature of the Penates and of Janus postulates a correspondent ethnic or social organisation. Here the model is thought to be provided by the cult of the *Magni Dei* or Cabeiri preserved at Samothrace and worshipped particularly among sailing merchants. The aetiological myth is noteworthy too: at the beginning one finds Dardanos and his brother Iasios<sup>[216]</sup> appearing as auxiliary figures in a Phrygian cult to a Great Mother. In Italy there is a trace of a conflict between worshippers of the Argive Hera (Diomedes and the Diomedians of the south) and of the Penates. The cult of Janus looks to be related to social groups remained at the fringe of the Phrygian ones. They might or might not have been related to the cult of the Dioscuri. [217]

# Relationship with other gods

#### Janus and Juno

The relationship between Janus and Juno is defined by the closeness of the notions of beginning and transition and the functions of conception and delivery, result of youth and vital force. The reader is referred to the above sections *Cult epithets* and *Tigillum Sororium* of this article and the corresponding section of article Juno.

#### **Janus and Quirinus**

Quirinus is a god that incarnates the *quirites*, i.e. the Romans in their civil capacity of producers and fathers. He is surnamed *Mars tranquillus* peaceful Mars, *Mars qui praeest paci* Mars who presides on peace. His function of *custos* guardian is highlighted by the location of his temple inside the pomerium but not far from the gate of Porta Collina or Quirinalis, near the shrines of Sancus and Salus. As a protector of peace he is nevertheless armed, in the same way as the *quirites* are, as they are potentially *milites* soldiers: his staue represents him is

holding a spear. For this reason Janus, god of gates, is concerned with his function of protector of the civil community. For the same reason the flamen Portunalis oiled the arms of Quirinus, implying that they were to be kept in good order and ready even though they were not to be used immediately. Dumézil and Schilling remark that as a god of the third function Quirinus is peaceful and represents the ideal of the *pax romana* i. e. a peace resting on victory. [219]

#### **Janus and Portunus**

Portunus may be defined as a sort of duplication inside the scope of the powers and attributes of Janus. [220] His original definition shows he was the god of gates and doors and of harbours. In fact it is debated whether his original function was only that of god of gates and the function of god of harbours was a later addition: Paul the Deacon writes: "... he is depicted holding a key in his hand and was thought to be the god of gates". Varro would have stated that he was the god of harbours and patron of gates. [221] His festival day named Portunalia fell on August 17, and he was venerated on that day in a temple *ad pontem Aemilium* and *ad pontem Sublicium* that had been dedicated on that date. [222] Portunus, unlike Janus, had his own flamen, named *Portunalis*. It is noteworthy that the temple of Janus in the Forum Holitorium had been consecrated on the day of the Portunalia and that the flamen Portunalis was in charge of oiling the arms of the statue of Quirinus. [223][224]

#### Janus and Vesta

The relationship between Janus and Vesta touches on the question of the nature and function of the gods of beginning and ending in Indo-European religion. [225] While Janus has the first place Vesta has the last, both in theology and in ritual (*Ianus primus, Vesta extrema*). The last place implies a direct connexion with the situation of the worshipper, in space and in time. Vesta is thence the goddess of the hearth of homes as well as of the city. Her inextinguishable fire is a means for men (as individuals and as a community) to keep in touch with the realm of gods. Thus there is a reciprocal link between the god of beginnings and unending motion, who bestows life to the beings of this world (Cerus Manus) as well as presiding over its end, and the goddess of the hearth of man, which symbolises through fire the presence of life. Vesta is a virgin goddess but at the same time she is considered the mother of Rome: she is thought to be indispensable to the existence and survival of the community. [226]

# Janus in Etruria

It has long been believed that Janus was present among the theonyms on the outer rim of the Piacenza Liver in case 3 under the name of Ani. This fact created a problem as the god of beginnings looked to be located in a situation other than the initial, i.e. the first case. After the new readings proposed by A. Maggiani, in case 3 one should read TINS: the difficulty has thus dissolved. [227] Ani has thence been eliminated from Etruscan theology as this was his only attestation. [228] Maggiani [229] remarks that this earlier identification was in contradiction with the testimony ascribed to Varro by Johannes Lydus that Janus was named *caelum* among the Etruscans. [230]

On the other hand as expected Janus is present in region I of Martianus Capella's division of Heaven and in region XVI, the last one, are to be found the *Ianitores terrestres* (along with Nocturnus), perhaps to be identified in Forculus, Limentinus and Cardea, [231] deities strictly related to Janus as his auxiliaries (or perhaps even no more than concrete subdivisions of his functions) as the meaning of their names implies: Forculus is the god of the *forca*, a *iugum*, low passage, Limentinus the guardian of the *limes*, boundary, Cardea the goddess of hinges,

here of the gates separating Earth and Heaven.<sup>[232]</sup> The problem posed by the qualifying adjective *terrestres* earthly, can be addressed in two different ways. One hypothesis is that Martianus's depiction implies a descent from Heaven onto Earth.<sup>[233]</sup> However Martianus's depiction does not look to be confined to a division Heaven-Earth as it includes the Underworld and other obscure regions or remote recesses of Heaven. Thence one may argue that the articulation Ianus-Ianitores could be interpreted as connected to the theologem of the Gates of Heaven (the *Synplegades*) which open on the Heaven on one side and on Earth or the Underworld on the other.<sup>[234]</sup>

From other archaeological documents though it has become clear that the Etruscans had another god iconographically corresponding to Janus: Culśanś, of which there is a bronze statuette from Cortona (now at Cortona Museum). While Janus is a bearded adult Culśans may be an unbearded youth, making his identification with Hermes look possible. [235] His name too is connected with the Etruscan word for doors and gates. [236] According to Capdeville he may also be found on



Austrian commemorative gold 100-euro coin depicting a sculpture group in Vienna: Janus, with one youthful and one bearded face, appears on the shield of Providentia

the outer rim of the Piacenza Liver on case 14 in the compound form *CULALP*, i.e., "of Culśańs and of Alpan(u)" on the authority of Pfiffig, but perhaps here it is the female goddess Culśu, the guardian of the door of the Underworld. Although the location is not strictly identical there is some approximation in his situations on the Liver and in Martianus' system. A. Audin connects the figure of Janus to Culśańs and Turms (Etruscan rendering of Hermes, the Greek god mediator between the different worlds, brought by the Etruscan from the Aegean Sea), considering these last two Etruscan deities as one. This interpretation would then identify Janus with Greek god Hermes. Etruscan medals from Volterra too show the double headed god and the Janus Quadrifrons from Falerii may have an Etruscan origin. [239]

# **Association with non-Roman gods**

Roman and Greek authors maintained Janus was an exclusively Roman god. <sup>[240]</sup> This Roman pretence looks to be excessive according to R. Schilling, <sup>[241]</sup> at least as far as iconography is concerned. The god with two faces appeared repeatedly in Babylonian art. <sup>[242]</sup> Reproductions of the image of such a god, named Usmu, on cylinders in Sumero-Accadic art is to be found in H. Frankfort's work *Cylinder seals* (London 1939) especially in plates at p. 106, 123, 132, 133, 137, 165, 245, 247, 254. On plate XXI, c, Usmu is seen while introducing worshippers to a seated god.

Janus-like heads of gods related to Hermes have been found in Greece, perhaps suggesting a compound god. [243]

William Betham argued that the cult arrived from the Middle East and that Janus corresponds to the *Baal-ianus* or Belinus of the Chaldeans sharing a common origin with the Oannes of Berosus. [244]

P. Grimal considers Janus as a conflation of a Roman god of doorways and an ancient Syro-Hittite uranic cosmogonic god. [245]

The Roman statue of the Janus of the Argiletum, traditionally ascribed to Numa, was possibly very ancient,

perhaps a sort of xoanon, like the Greek ones of the 8th century BC. [246]

In Hinduism the image of double or four faced gods is quite common, as it is a symbolic depiction of the divine power of seeing through space and time. The supreme god Brahma is represented with four faces. Another instance of four faced god is the Slavic god Svetovid.

Other analogous or comparable deities of the *prima* in Indoeuropean religions have been analysed by G. Dumézil. [247] They include the Indian goddess Aditi who is called *two faced* as she is the one who starts and concludes ceremonies, [248] and Scandinavian god Heimdallr. The theological features of Heimdallr look similar to Janus's: both in space and time he stands at the limits. His abode is at the limits of Earth, at the extremity of the Heaven, he is the protector of the gods; his birth is at the beginning of time, he is the forefather of mankind, the generator of classes and the founder of the social order. Nonetheless he is inferior to sovereign god Oðinn: the *Minor Völuspá* defines his relationship to Oðinn almost with the same terms as which Varro defines that of Janus, god of the *prima* to Jupiter, god of the *summa*: Heimdallr is born as the *firstborn* (*primigenius*, *var einn borinn í árdaga*), Oðinn is born as the



The traditional ascription of the "Temple of Janus" at Autun, Burgundy, is disputed.

greatest (maximus, var einn borinn öllum meiri). [249] Analogous Iranian formulae are to be found in an Avestic  $g\bar{a}th\bar{a}$  (Gathas). [250] In other towns of ancient Latium the function of presiding on beginnings was probably performed by other deities of feminine sex, notably the *Fortuna Primigenia* of Praeneste.

# Legacy

In the Middle Ages, Janus was also taken as the symbol of Genoa, whose Medieval Latin name was *Ianua*, as well as of other European communes.<sup>[251]</sup> The *comune* of Selvazzano di Dentro near Padua has a grove and an altar of Janus depicted on its standard, but their existence is unproved.

# Cats

Cats with the congenital disorder Diprosopus, which causes the face to be partly or completely duplicated on the head, are known as Janus cats. [252]

# In literature

In Act I Scene 2 of Shakespeare's *Othello*, Iago invokes the name of Janus after the failure of his premiere plot to undo the titular character. As the story's primary agent of change, it's fitting that Iago align himself with Janus. His schemes prompt the beginning of each of the main characters' ends: in his absence, Othello and Desdemona would likely have remained married and Cassio would have remained in his respected position of power. Iago guides (if not forces) the story through inception, climax, and finale. Furthermore, Janus' common two-faced depiction is the perfect visual metaphor for Iago's character. Othello's characters believe him to have only the best of intentions, even going as far as to call him "honest Iago," completely unaware that he spends every unwatched second plotting their undoing. He appears selfless and compassionate but, in truth, is powerhungry, amoral, and without regard for the well-being of others.

# See also

- Janas
- Jana
- Diprosopus
- Hecate
- Door god
- Amphisbaena
- Holism
- Asura (Buddhism)
- Roman Gods

# **References**

- 1. A Varro apud Augustine De Civitate Dei VII 9 and 3; Servius Aen. I 449; Paulus ex Festus s. v. Chaos p. 45 L
- 2. ^ G. Capdeville "Les épithètes cultuelles de Janus" in MEFRA 85 2 1973 p. 399.
- 3. ^ Paulus above : "Chaos appellabat Hesiodus confusam quondam ab initio unitatem, hiantem patentemque in profundum. Ex eo et χάσκειν Graeci, et nos *hiare* dicimus. Unde Ianus detracta aspiratione nominatur id, quod fuerit omnium primum; cui primo supplicabant velut parenti, et a quo rerum omnium factum putabant initium". Hesiod only reads (*Theogonia* 116): "Η τοι μεν πρώτιστα Χάος γένετο..."; cfr. also Ovid *Fasti* I 103 ff.
- 4. ^ An association of the god to the Greek concept of Chaos is considered contrived by G. Capdeville, as the *initial* function of Janus would suffice to explain his place at the origin of time. See: G. Capdeville "Les épithetes cultuels de Janus" in *Mélanges de l'école française de Rome* (Antiquité) **85** 2 1973 p. 399-400; Capdeville mentions also Varro apud Augustine, *De Civitate Dei* VII 8, who uses the word *hiatus* to explain the assimilation of Janus to the world: "Duas eum facies ante et retro habere dicunt, quod hiatus noster, cum os aperimus, mundus similis videatur; unde et palatum Graeci ουρανόν appellant, et nonnulli, inquit, poetae Latini caelum vocaverunt *palatum*, a quo hiatu oris et fores esse aditum ad dentes versus introrsus ad fauces". Ianus would be the gap (hiatus) through which the sky, represented as the dome of the palate, is manifest: the first meaning of *palatum* was sky. Capdeville finds a reminiscence of the same etymololgy also in Valerius Messala augur's definition, apud Macrobius *Saturnalia* I 9, 14, that sounds as somehow related to Paulus's: "He who makes and rules everything, keeping together with the force of the allcovering heaven the heavy nature of earth and water collapsing into the deep with the light nature of fire and wind escaping into the boundless high."
- 5. ^ Macrobius above I 9,8.
- 6. ^ A. B. Cook *Zeus. A Study in Ancient Religion* Cambridge 1925 II p. 338-9 supposes two parallel series \*Divianus, \*Dianus, Ianus and Diviana (Varro *Lingua Latina* V 68), Diana, Iana (Varro *De Re Rustica* I 37, 3). This interpretation encounters the difficulty of the long *i* in Dīāna. G. Radke *Die Götter Altitaliens* Münster 1965 p. 147.
- 7. ^ Ovid *Fasti* I 126-7; Macrobius, *Saturnalia*, I, 9, 11: "Alii mundum, id est caelum, esse voluerunt: Ianumque ab eundo dictum, quod mundum semper eat, dum in orbem volvitur et ex se initium faciens in se refertur: unde et Cornificius Etymorum libro tertio: Cicero, inquit, non Ianum sed Eanum nominat, ab eundo." It should be observed

- that Cornificius's quotation from Cicero contains a mistake, as Cicero did not name a *Eanum*; Cicero *De Natura Deorum* II 67: "Cumque in omnibus rebus vim habent maxumam prima et extrema, principem in sacrificando Ianum esse voluerunt, quod ab eundo nomen est ductum, ex quo transitiones perviae iani foresque in liminibus profanarum aedium ianuae nominantur"." "As in everything the first and the last things have the greatest force, they wanted that Janus be the first in sacrificial actions, because his name is derived from going, from which fact previous passages are named *iani* and the hollows in the boundary of secular houses *ianuae*."
- 8. ^ Taylor, Rabun, "Watching the Skies: Janus, Auspication, and the Shrine in the Roman Forum," *Memoirs of the American Academy in Rome* vol. 45 (2000): p. 1.
- 9. ^ Objections by A. Meillet and A. Ernout to this etymology have been rejected by most French scholars: É. Benveniste, R. Schilling, G. Dumezil, G. Capdeville. The enlargement of root \*ey- into \*ya- is well represented in Western Indo-European, as e. g. in Irish āth ,\*yā-tu-s ford: cf. J Pokorny *Indogermanisches etymologisches Wörterbuch* I Berne-Munich 1959 p. 296 s. v. jā and *Thesaurus Linguae Latinae* s. v. ianus.
- 10. ^ A. Meillet DELL s.v. Ianus; A. Ernout "Consus, Ianus, Sancus" in *Philologica II* 1957 p. 175: Ernout takes into consideration the legends of the Thessalic origin of Janus too.
- 11. ^ F. Altheim History of Roman Religion London 1938 p. 194; V. Basanoff Les dieux des Romains Paris 1942 p. 18.
- 12. ^ Among these: C. Bailey; M. Renard; R. Schilling; G. Dumezil; G. Capdeville.
- 13. ^ L. Preller-H. Jordan Römische Mythologie I Berlin 1881 3rd p. 166-184.
- 14. ^ A. Schwegler *Römische Geschichte* I Tübingen 1867 2nd p. 218-223; A. Brelich "Vesta: Janus und Vesta" in *Albae Vigiliae* Zurich 1949 p. 28 ff. esp. p. 34 and 39; R. Pettazzoni "Per l'iconografia di Giano" in *Studi Etruschi* **24** 1955-56 p. 79-90 esp. p. 89.
- 15. ^ L. A. MacKay "Janus" in University of California Publications in Classical Philology 15 4 1956 p. 157-182.
- 16. ^ J. S. Speÿer "Le dieu romain Janus" in Revue de l'histoire des religions 26 1892 p. 1-47 esp. p. 43.
- 17. ^ M. Renard "Aspects anciens de Janus et de Junon" in *Revue belge de philologie et d'histoire* **31** 1 1953 p. 5-21 esp. p.6.
- 18. ^ O. Huth Janus. Ein Beitrag zur altrömischen Religionsgeschichte Bonn 1932.
- 19. ^ W. H. Roscher *Ausfürliches Lexicon der griechischen und römischen Mythologie* II 1890-1894 col. 15-55 s. v. Ianus; P. Grimal "Le dieu Janus et les origines de Rome" in *Lettres d'humanité* IV 1945 p. 15-121: Janus would be a conflation of the Latin *numen* of the mystic Gate of Rome with a Syrian-Hittite sky god brought to Italy by the Etruscans; C. Bailey *Phases in the Religion of Ancient Rome* Berkeley 1932 p. 46-47: Janus would have developed from the animistic spirit of the door, *ianua*.
- 20. ^ L. A. Holland "Janus and the bridge" in *Papers and Monographs of the American Academy in Rome* **21** 1961 p. 231-3.
- 21. ^ J. S. Speÿer above esp. p. 44; A. B. Cook *Zeus a study in ancient religion* II Cambridge 1925 p. 328-392; P. Grimal "Le dieu Janus et les origines de Rome" in *Lettres d'humanité* IV 1945 p. 15-121 esp. p. 118.
- 22. ^ R. Schilling above p. 102 cites Lydus *De Mensibus* IV 2 who states that according to Varro the Etruscans called him Heaven; Augustine *De Civitate Dei* VII 7 identifies him with the world; Longinus and Messala, cited by Lydus above IV 1, with time; Gavius Bassus with air and Hera (apud Lydus above IV 2).
- 23. ^ Varro apud Augustine *De Civitate Dei* VII 9: "Penes Ianum sunt prima, penes Iovem summa... Janus rules over the first things, Jupiter over the highest ones. It is thence right that Jupiter be considered the king of everything, because accomplishment has the first place in order of importance (*dignitas*) even though it has the second in order of time".
- 24. ^ M. Renard "Aspects anciens de Janus et de Junon" in Revue belge de philologie et d'histoire 31 1 1953 p. 6.

- 25. ^ C. Bailey above p. 47.
- 26. ^ F. Altheim History of Roman Religion London 1938 p. 194; V. Basanoff Les dieux des Romains Paris 1942 p. 18.
- 27. ^ M. Renard above p. 6 against C. Bailey above p. 47.
- 28. ^ Ovid Fasti I 257 ff.; on the location of the Porta Ianualis cf. P. Grimal "Le dieu Janus et les origines de Rome" in Lettres d' humanité IV 1945 p. 41; "Le Janus de l'Argilete" in Mélanges d'archaeologie et d'histoire 64 1952 p. 39-58; G. Lugli Roma antica. Il centro monumentale Roma 1946 p. 82ff.; A. Boethius "Il tempio di Giano in imo Argileto" in Symbolae Philologicae Gotoburgenses Gotheborg 1950 p.23ff.
- 29. ^ It is possible that the Tigillum was on the boundary of the pomerium, perhaps the eastern gate at the end of the *decumanus* of Rome before the inclusion of the Septimontium: cf. the repetition of the formula *vel intra pomerium vel extra pomerium* in Livy's record concerning the expiation of the Horatius (I 26, 6 and 11): R. Schilling "Janus. Le dieu introducteur. Le dieu des passages" in *Mélanges d'archéologie et d'histoire* 72 1960 p. 110, citing A. Piganiol in *MEFR* 1908 p. 233-82.
- 30. ^ Paulus s.v. Ianiculum; L. Audin "Janus, le génie de l'Argilète" in Lettres d' Humanité X 1951 p. 54-5, 59, 71, 73.
- 31. ^ C. Bailey Phases in the Religion of Ancient Rome Berleley 1932 p.46; Cicero De Natura Deorum II 67.
- 32. ^ Ovid *Fasti* I 125-126: "I preside over the gates of Heaven together with the mild Hours: Jupiter himself goes and comes back by my working".
- 33. ^ Pliny Naturalis Hstoria XXXIV 7; Macrobius Saturnalia I 9 10; Lydus De Mensibus I 4.
- 34. ^ According to Varro, in the *Carmen Saliare* Janus is called "creator", as the initiator of the world itself. *De Lingua Latina*, VII, 26–27; Ovid *Fasti* I 117-20 states he is the ruler and mover of the universe.
- 35. ^ Macrobius Saturnalia I 9, 2.
- 36. ^ Ovid Fasti I 173-4.
- 37. ^ Macrobius defines him *Consivium*, i.e. propagator of the mankind. *Saturnalia*, I, 9, 16.
- 38. ^ Macrobius Sat. I 7, 22: the ship on the other face remembers the arrival of Saturn; cf. Ovid Fasti I 230-40.
- 39. ^ Macrobius *Saturnalia* I 7, 20 and I 9, 4: Antevorta and Postvorta or Porrima are his associates deities in this function. Ovid *Fasti* I 133-40 states his double head means he as *caelestis ianitor aulae*, gatekeeper of the heavenly mansion, can watch both the eastern and western gate of heaven.
- 40. ^ Ovid *Fasti* I 178-82:"Omens are in the beginnings, You turn your fearful ears to the first sound and the augur decides on the grounds of the first bird he has seen. The doors of the temples are open as well as the ears of the gods...and the words have weight".
- 41. ^ L. Schmitz s.v. Janus in W. Smith above p. 550-551.
- 42. ^ G. Dumezil "De Janus à Vesta" in *Tarpeia* Paris 1946 p. 33-113; M. Marconi *Riflessi mediterranei nella piú antica religione laziale* Milano 1940.
- 43. ^ M. Eliade "Pour une histoire generale des religions Indo-europeennes" in *Annales. Economie, Societé, Civilisations* 1949 **4** 2 p. 183-191 esp. p. 189-90.
- 44. ^ Cf. e.g. M. Eliade *Traité d' histoire des religions* Paris 1949 p. 53; *Le chamanisme et les techniques archaiques de l'ecstase* Paris 1950 e. g. chapt. VI 1; It. tr. Rome 1974 p. 210ff.
- 45. ^ Macrobius Saturnalia I 9, 8-9; Cicero De Natura Deorum ii. 67.
- 46. ^ A. Audin "Dianus bifrons ou les deux stations solaires, piliers jumeaux et portiques solsticiaux" in *Revue de géographie de Lyon* 1956 **31** 3 p. 191-198.
- 47. ^ Horat. Carm. iv. 15. 8; Virg. Aen. vii. 607
- 48. ^ Cf. V. Müller "the shrine of Janus Geminus in Rome" in American Journal of Archaeology 47 1943 p. 437–440; P.

- Grimal "Le Janus de l' Argilète" in Mélanges d'archéologie et d'histoire 64 1952 p. 39-58.
- 49. ^ Livy, *History of Rome*, I, 19, 2;
- 50. ^ Livy wrote in his *Ab urbe condita* that the doors of the temple had only been closed twice since the reign of Numa: firstly in 235 BC after the first Punic war and secondly in after the battle of Actium in 31 BC. Cf. Ovid *Fasti* I 121–4; 277–83.
- 51. ^ Ovid above I 279–280; Virgil above.
- 52. ^ Pliny *Naturalis Historia* XXXIV 33; Macrobius *Saturnalia* I 9 10; Varro apud Macrobius above I 9 16. R. Schilling above p. 115 remarks such a feature could have been added only after the Julian reform of the calendar.
- 53. \* Silvae IV 3, 9–10: "... qui limina bellicosa Iani/ iustis legibus et foro coronat", "... who crowns the warlike boundaries of Janus with just laws and the Forum".
- 54. ^ Macrobius I 9, 13; Servius Aen. VI 607; Lydus De Menisibus IV 1.
- 55. ^ L. Adams Holland "Janus and the Fasti" in Classical Philology 1952 p. 139.
- 56. ^ G Capdeville above p. 404-7.
- 57. ^ Varro Lingua Latina VII 26 and 27.
- 58. ^ This does not mean that there was any particular link between the Salii and Janus, contrary to what Lydus states in *De Mensibus* IV 2, i. e. that the Salii were consecrated to the cult of Janus. R. G. Kent in the Loeb edition of Varro's *De Lingua Latina* 1938 p. 293 n. e states these verses were addressed to Mars.
- 59. ^ Paulus Festi epitome s.v. axamenta p. 3 L.
- 60. ^ References in A.B. Cook above II p. 329-331; a later attempt by J. F. K. Dirichs *Die urlateinischen Reklamestrophe* auf dem sogenannten Dresselschen Drillingsgefäss des sabinischen Töpfers Dufnos Heidelberg 1934 p. 30.
- 61. ^ Restoring *i* for *l*: this reading is accepted by both Havet and Dirichs above.
- 62. ^ The interpretation "Cozeiuod orieso" = "Conseuiod orieso" is Dirich's. Havet reads: "Cozeui adoriose" = "Conseui gloriose" on the grounds of Paulus's glossa s.v. *adoria*: "praise, glory deriving from the abundance of spelt (far)" p. 3, 22 L.
- 63. ^ Capdeville follows L. Havet reading a future imperative of *vorto*; cf. Ovid *Fasti* I pp. 119-120: "Me penes est unum vasti custodia mundi,/ et ius vertendi cardinis omne meum est", "It is only my own power the tutelage of the vast universe,/ and the right of turning its hinge is all mine".
- 64. ^ G Capdeville above p. 405-406, following in part L. Havet "De Saturnio Latinorum versu" in *BEPHE* **43** Paris 1880 p. 243-251. "Let it begin from/with the Sower. Make everything turn, Patultius, Thou are the one/ Gatekeeper, Janus, are Thou, good creator are Thou, good Janus./ Let Him come, the most powerful of all kings./ Sing Him the father (or part) of the gods, beseech the god of the gods./ Gatekeeper.
- 65. ^ *Ad Nationes* II 11, 3. Cozeuiod, ablative case of Cozeuios, would be an archaic spelling of Consēuius: -ns> -nts> -ts> -z. Cf. Velius Longus *Orthographia* 8 p. 50, 9 and 51, 5th ed. Keil on the use of letter *z* in the carmen Saliare.
- 66. \* Festus s.v. *pa* p. 222L: "pa pro parte, po pro potissimum in Saliari carmine positum est": the correction *patre* for *parte* is allowed by Müller, by not by Lindsay.
- 67. ^ Macrobius above I 12, 21-22.
- 68. ^ Macrobius above I 16, 29.
- 69. ^ Capdeville above p. 409.
- 70. ^ Atheneus *Deipnosophistes* 15, 692d: Masurius says: "The god Janus is considered among ourselves also as our father."
- 71. ^ Virgil Aen. VIII 357: "Hanc Ianus Pater, hanc Saturnus condidit arcem"; Horace Epistulae I 16, 59: " "Iane pater"

- clare, clare cum dixit "Apollo" "; Seneca *Apolocyntosis*IX 2: "primus interrogatur sententiam Ianus pater"; Arnobius *Ad Nationes* III 29: "Incipiamus ...sollemniter ab Iano et nos patre".
- 72. ^ Macrobius above I 9, 14.
- 73. ^ Paulus p. 109L; Probus In Vergilii Gergicae I 7; Servius ibidem.
- 74. ^ Cf. Lydus *Mag*. I 16 p. 20, 24 W on Romulus and the patres called patricii, considered equivalent to ευπατρίδας; similar confusion in other Greek authors as Plutarch *Romulus* XIII 2 and 3; Zonaras *Histor*. VII 3.
- 75. ^ This hypothesis is advanced by L. Preller- H. Jordan Römische Mythologie Berlin 1881 2nd p. 171.
- 76. ^ A. Ernout- A. Meillet *Dict. Etym. de la langue latine* 4th ed. s.v. p. 268–9.
- 77. ^ bifrons (Vergil Aeneis VII 180; XII 198; Servius Aen. VII 607; Ausonius Eclogae X 2; Dom. VI 5; Prudentius Sym. I 233; Macrobius Saturnalia I 9, 4 and 13; Augustine De Civ. Dei VII 7,8 Isidorus Origines V 33, 3); biceps (Ovid Fasti I 65; Pontica IV 4, 23); anceps (Ovid Metamorphoses XIV 334; Fasti I 95); biformis (Ovid Fasti I 89; V 424).
- 78. ^ Pliny above XXXIV 45; Plutarch *Quaestiones Romanae* 41, 274 e; Atheneus XV 692 e. For Italian coins cf. E. A. Sydenham *The coinage of the Roman Republic* London 1952 no. 8 p. 2 and plate 4 etc.
- 79. ^ Livy I 19, 2; Pliny Naturalis Historia XXXIV 33; Servius Ad Aen. VII 607.
- 80. ^ Cf. Vergil Aen. VII 607 on the analogous monument in the town of Latinus.
- 81. ^ Ovid Fasti I 73-4; Macrobius above I 9, 9; Servius Ad Aen. VII 610; Lydus above IV 2 p. 65, 7 Wünsch.
- 82. ^ Servius Ad Aen. VII 607; Macrobius Sat. I 9, 13; Augustin Civ. Dei VII 4, 8; Isidorus Origines VIII 11, 23.
- 83. ^ Lydus above IV 1 p. 64, 4 W.
- 84. ^ Macrobius above; Lydus above; Augustine above VII 8; VII 4.
- 85. ^ R. Pettazzoni above p. 89: "A naïve iconographic expression of watching into the two opposite directions and thence, ideally, into every direction".
- 86. ^ Ovid above I 117-8: "Quidquid ubique vides, caelum, mare, nubila, terras,/ omnia sunt nostra clausa patentque manu".
- 87. ^ Macrobius above I 9, 7 considers this to be an attribute of Janus as gatekeeper: "...cum clavi et virga figuratus , quasi omnium portarum custos et rector viarum".
- 88. ^ Lydus above p. 64, 2 W.
- 89. ^ Ovid above I 131-2: "...nomina diversas significare vices".
- 90. ^ Macrobius above I 7, 21.
- 91. ^ Varro apud Gellius *Noctes Atticae* XVI 16, 4 in the form Porrima; L. L. Tels De Jong *Sur quelques divinités romaines de la naissance et de la prophétie* Leyden Delft 1959 p. 41-60. Another instance of opposite epithets in the indigitamenta is that of Panda and Cela, referring to Ceres. Cf. J. Bayet " "Feriae Sementiuae" et les Indigitations dans le culte de Ceres et de Tellus" in *Revue de l'histoiire des religions* **137** 1950 p. 172-206 part. p.195-197.
- 92. ^ Varro Lingua Latina V 165: Livy I 19, 2; Pliny Naturalis Historia XXXIV 33.
- 93. ^ Cf. Vergil Aeneis VII 601-615.
- 94. ^ Ovid above I 279-80; Servius Aen. I 291; Lydus IV 2 p. 65,17 W.; G. Capdeville above p. 420
- 95. ^ G . Dumézil *La religion romaine archaïque* Paris 1966 above p. 246-271; R. Schilling "Janus. Le dieu introducteur. Le dieu des passages" in *Melanges d'archeologie et d'histoire* 72 1960 p.119-120 citing G. Wissowa *Religion und Kultus der Römer* Munich 1912 p. 109; Paulus p. 43 L: "Romani a Quirino Quirites dicuntur"; Festus p. 304L: "...Quirites dicti, post foedus a Romulo et Tatio percussum, communionem et societatem populi factam indicant"."...are named Quirites after the community and society created because of the treaty made by Tatius and Romulus".

- 96. ^ Lydus above: "πρόμαχος".
- 97. ^ Cedrenus above.
- 98. ^ Macrobius above I 9, 16: "Quirinus quasi bellorum potentem, ab hasta quam Sabini *curin* vocant".
- 99. ^ Ovid above II 475-478.
- 100. ^ Plutarch Romulus XXIX 1; Quaestiones Romanae XXVII 285 cd.
- 101. ^ Paulus 43, 1 L.
- 102. ^ L. Deubner *Mitteilungen des deutschen archaeologisches Institut* Berlin **36-37** 1921-1922 p. 14 ff.; W. F. Otto *Pauly Real Enzyklopaedie der Altertumswissenschaften* Supplem. III col. 1182.
- 103. ^ Ovid above III 881-882; J.- C. Richard "Pax, Concordia et la religion officielle de Janus à la fin de la République romaine *in* MEFR *75 1963 p. 303-386*.
- 104. ^ Lucan Pharsalia I 61-2; Statius Silvae II 3, 12.
- 105. ^ G. Dumézil "Remarques sur les armes des dieux de la troisième fonction chez divers peuples indo-européens" in *Studi e Materiali di Storia delle Religioni* **28** 1957 p. 1-10.
- 106. ^ C. Koch "Bemerkungen zum römischen Quirinuskult" in *Zeitschrift für Religions and Geistesgeschichte* 1953 p.1-25.
- 107. ^ Res Gestae Divi Augusti XIII; Suetonius Augustus XXII 5; Horatius Odes IV 15, 4-9.
- 108. ^ Only Festus s. v. p. 204, 13 L, among the three sources relating this rite has the expression *Ianui Quirino*; Plutarch *Marcellus* VIII 9 and Servius (and Virgil himself) *Aeneis* VI 859 have only Quirinus. This has led to disputes among scholars on the value of the expression and its antiquity as Verrius Flaccus may have forged it.
- 109. ^ R. Schilling above p.128, citing Festus s. v. spolia opima p. 204 L.
- 110. ^ Lydus above IV 2 p. 64, 18 W.
- 111. ^ Ovid above I 128: "libum farraque mixta sale".
- 112. ^ Paulus s.v. Ianual p. 93, 4 L.
- 113. ^ J. Speÿer above p. 28.
- 114. ^ Macrobius I 15, 9-10 and 19.
- 115. ^ Servius *Aeneis* VII 620-622; Ovid *Fasti* I; Isidore *Origines* VIII 11, 69: "Iunonem dicunt quasi Ianonem, id est ianuam, pro purgationibus feminarum, eo quod quasi portas matrum natis pandat, et nubentum maritis".
- 116. ^ M.Renard above p. 14-17.
- 117. ^ G. Capdeville above p. 432.
- 118. ^ Augustine above VII 2.
- 119. Augustine above VI 9: "Thus the same Varro starts mentioning and listing the gods from the conception of man, who have been given life from Janus"; VII 3: "...it is answered that Janus has in his power every start and therefore not without cause is he ascribed that of the opening to conception".
- 120. ^ The etymology from *sero*, albeit clear, presents a problem with the long first  $\bar{\imath}$  of Consīvius: this difficulty can be overcome if one considers Consēuius, attested by Tertullian *Ad Nationes* II 11, 3.
- 121. ^ Paulus p. 36, 19 L; Tertullian *De Spectaculis* V 5; Arnobius *Adversus Nationes* III 23; Ausonius *Eclogae* XXIV 20; Servius *Aeneis* VIII 636; Augustine above IV 11.
- 122. ^ G. Capdeville above p. 434. Consus is a u theme word and the only adjective it formed is Consualia.
- 123. ^ G. Capdeville above p. 435.
- 124. ^ See below section on myths.
- 125. ^ W. Otto Real Encyclopaedie Suppl. III column 1178-9; Festus s.v. Sororium tigillum p. 380, 5 L.; Dionysius of

- Halicarnassus Antiquitates Romanae III 22, 7-9; Scholiasta Bobiensis in Ciceronem Milo 7.
- 126. ^ Livy I 26, 13; Paulus ex Festus p.399, 2 L; Pseudo Aurelius Victor Vir. 4.
- 127. ^ G. Dumézil Les Horaces et les Curiaces Paris 1942.
- 128. ^ Livy I 26, 12: ...pecunia publica at public expenses.
- 129. ^ M. Renard above p. 14.
- 130. ^ R. Schilling "Janus, dieu introducteur, dieu des passages" in *Melanges d' archeologie et d'histoire* **72** 1960 p. 109.
- 131. ^ R. Schilling above citing *Real Encyclopaedie* s.v. calata comitia column 1330. Aulus Gellius *Noctes Atticae* XV 27, 2 has *lictor curiatus* .
- 132. ^ For a thorough listing of the hypotheses advanced cf. A. Walde- J. B. Hoffmann *Lateinische etymologisches Wörterbuch* 1938 3rd p. 319 s.v.
- 133. ^ Livy VIII 9, 6
- 134. ^ Cato De Agri Cultura 141 and 143.
- 135. ^ Acta Fratrum Arvalium ed. Henze p. CCXIV and 144 ff.
- 136. ^ Some scholars opine that the rex was Janus's priest, e.g. M. Renard "Aspects anciens de Jaanus et de Junon" in *Revue belge de philologie et d' histoire* **31** 1. 1953 p. 8. G. Dumézil disagrees as he considers the rex also and even more directly associated with Jupiter.
- 137. ^ Portunus seems to be a god closely related to Janus, if with a specifically restricted area of competence, in that he presides over doorways and harbours and shares with Janus his two symbols, the key and the stick: Scholiasta Veronensis *Aen.* V 241: "god of harbours and patron of doors". See also section below.
- 138. ^ Ovid Fasti I 178-182.
- 139. ^ Ovid above 166-170.
- 140. ^ Ovid above 187-190; Pliny Naturalis Historia XXIII 3, 13; Martial VIII 33; XIII 27.
- 141. ^ Ovid Fasti I 127-8.
- 142. ^ L. Schmitz in W. Smith *Dictionary of Greek and Roman Biography and Mythology* s.v. Ianus II p. 550-552 London 1890.
- 143. ^ Ovid Fasti I 337-8.
- 144. ^ Ovid above 334.
- 145. ^ Macrobius Saturnalia I 15, 19.
- 146. A Horace Sermones II 6, 20-23: "Morning Father or if you prefer being called in this (other) way, Janus, Thou with whom men start business and works, do open my poem".
- 147. ^ G. Dumézil La religion romaine archaïque Paris 1974 part II chapt. 3: It. tr. Milano 1977 p. 293.
- 148. ^ Giano dell'Umbria, Torgiano near Perugia, Iano near Volterra.
- 149. ^ Paulus ex Festus s.v. P. L.
- 150. ^ L. Adams Holland above.
- 151. ^ P. Grimal above p. 40-43.
- 152. ^ Paulus s. v. above: "Ianiculum dictum, quod per eum Romanus populus primitus transierit in agrum Etruscum". "It is named Janiculum because originally the Romans passed on to the Etruscan territory (ager) through it".
- 153. ^ L. Adams Holland above p. 231-3.
- 154. ^ Macrobius *Saturnalia* I 9 7: "But among us the name of Janus shows that he was the patron of all doorways, which is similar to Θυραίω. Indeed he is represented also with a key and a stick, as if he were the protector of all doorways and the ruler of all roadways"; Ovid *Fasti* I 254-5.

- 155. ^ J. Gagé "Sur les origines du culte de Janus" in Revue de l'histoire des religions 195 1 1979 p. 8.
- 156. ^ The two groups were of twelf people each. They stood under the patronage of the gods of the archaic triad: cf. Servius *Aen.* VIII 663 "...the Salii who are under the tutelage of Jupiter, Mars and Quirinus".
- 157. ^ Livy I 20, 4.
- 158. ^ Dionysius Halicarnasseus III 32, 4.
- 159. ^ Tullus's vow included beside the institution of the Salii also that of the Saturnalia (perhaps along with the Consualia) and of the Opalia after the storing of the harvest: all festivals related to peace, fertility and plenty.
- 160. ^ A passage of Statius *Silvae* V 2, 128, to be found in a poem in honour of his friend Crispinus, a Salius Collinus, suggests clearly the difference between the functions of the arms of Quirinus and those of Mars (and Minerva): "Mars and the virgin Actea shew the points...the arms of Quirinus ...shields born from the clouds and arms untouched by slaughter": the arms of Quirinus were peaceful.
- 161. ^ Servius *Aen.* I 292 "Thence in the City there two temples of his, of Quirinus within the Urbs, as if protector but peaceful, another on the *Via Appia* outside the *Urbs* near the gate, as if warrior, or *gradivus* ": the gate is the *Porta Capena*; VI 860: "Quirinus is the Mars that presides over peace and is worshipped inside the city: in fact the Mars of war has his temple outside it". Regardless of the actual date of their foundation their location is archaic: for Quirinus cf. Paulus p. 303 L and for Mars Festus p. 204 L.
- 162. ^ Suetonius *Othon* VIII 5: "He started the expedtion before it was ritually correct, without any care for religious praescriptions, but with *ancilia moved* and not yet *stored* "; Ovid *Fasti* III 395f.: "The arms move the fight: the fight is alien to the grooms, when they have been stored the omen shall be more propitious".
- 163. ^ Lucan *Pharsalia* I 61-62: "Pax missa per orbem/ ferrea belligeri compescat limina Iani". Statius *Silvae* II 3,12: "belligerum Iani nemus".
- 164. ^ Martial VIII 66, 11-12.
- 165. ^ Ovid *Fasti* III 879-882: "...Janus is to be worshipped together with mild Concord and Safety of the Roman people and the altar of Peace".
- 166. ^ Servius Aen. I 291: "It is a better reason that those who go to war desire the come back."
- 167. ^ The ancients give an armed and even military definition of Quirinus: Macrobius I 9 16; Ovid II 475-8; Plutarch *Romulus* 29, 1; *Quaestiones Romanae* 27; Paulus 43, 1 L. But while his armed character of is not in contradiction with the nature of Quirinus as well as of the gods of the third function, a definitely and exclusively martial character is unacceptable and looks to be a later development, due to the assimilation of Romulus with Quirinus. The legend of Romulus' later life had strong military connotations, which changed the original character of Quirinus. According to Dumezil the interpretation Quirnus-Romulus came about via a different route, i. e. the divine twins myth, of which Romulus and Remus are an instance. Their myth is representative and belongs to the category of the gods of the third function, as e. g. the Dioskuri, the Asvin. Whatever the original nature of the Sabine Quirinus, in Rome this god did not originally have a military function.
- 168. ^ Festus p. 190 L.
- 169. ^ Varro Lingua Latina VI 22; V 153; Plutarch Quaestiones Romanae 23.
- 170. ^ Fasti I 277.
- 171. ^ C. Koch above; R. Schilling above p. 124 n. 2.
- 172. ^ Thus Ovid may conclude his passage devoted to Janus with the words "Janus, do make peace and those who administer it (Augustus and Germanicus) eternal." in *Fasti* I 287. Horace too mentions that Augustus closed the *Ianum Quirini* in *Carmina* IV 15, 9 and calls "Janus...protector of the peace" in *Epistulae* II 1, 255.

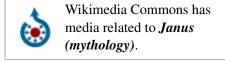
- 173. ^ Livy I 26. Dionysius of Halicarnassus III 22.
- 174. ^ CIL I 2nd p. 214: "Fasti Aru. ad Kal. Oct. : Tigillo Soror(io) ad compitum Acili"
- 175. ^ Festus s. v. Sororium tigillum p. 380 L.: "Horatius duo tigilla tertio superiecto... subit".
- 176. ^ Livy I 26, 6 and 11 repeates twice the formula vel intra pomerium vel extra pomerium.
- 177. A G. Dumezil Myths romains I. Les Horaces et les Curiaces Paris 1942 p. 112.
- 178. ^ M. Renard "Aspects anciens de Janus et de Junon" above p. 9 and ff. citing E. L. Shields *Juno* Northampton-Mass. 1926 p. 53.
- 179. ^ Martianus Capella De Nuptiis II 149.
- 180. ^ Paulus s.v. Sororium tigillum p. 399 L.
- 181. ^ A. Grenier *Les religions étrusque et romaine* Paris 1948 pp. 115 and 131; R. Pettazzoni "Carna" in *Studi Etruschi* XIV 1940 p. 163ff.; Ovid *Fasti* VI 155
- 182. A Roscher Lexicon s.v. Ianus col. 21-22.
- 183. ^ Cf. Augustin De Civitate Dei VII 2 and 3.
- 184. ^ R. Schilling above p. 97.
- 185. ^ *a b* Ovid *Fasti* VI 101–130.
- 186. ^ Ovid XIV 333 ff.
- 187. ^ M. Renard "Aspect anciens de Janus et de Junon" above pp. 13–14.
- 188. ^ G. Dumézil Fêtes romaines d'été et d'automn. Suivi par dix questions romaines "Question X. Theologica minora" Paris 1975 p. 223ff.
- 189. ^ Ovid Fasti II 67-68.
- 190. ^ In Greece Crane, Cranea is an epithet of Athens, meaning the rocky city; the Cranai are nymphs of rocks, or Naiads of springs. L. Rocci *Dizionario Greco -Italiano* Roma 1972 s. v.
- 191. ^ Ovid Fasti VI 131-183.
- 192. ^ Saturnalia I 7, 19ff.
- 193. ^ Atheneus Deipnosophistes XV 46=692.
- 194. ^ Wellman in R.E. Pauly-Wissowa V column 1663 no. 16 writes Drakon might have lived at the time of Augustus, R. Schilling thinks he lived only after Pliny the Elder. Cf. Plutarch *Quaestiones Romanae* 22 on Camise.
- 195. ^ Aen. VIII 330.
- 196. ^ Adversus Nationes III 29.
- 197. ^ Walde-Hoffmann LEW s. v. Fons.
- 198. ^ G. Wissowa Religion und Kultus der Römer Munich 1912 p. 221. Cf. Cicero De Legibus II 56.
- 199. ^ Quaestiones Romanae 22.
- 200. ^ Comparing this tradition with Strabon's passage in *Geographia* X 2, 12 (who cites Odyssea X 190–192) on the Ionians, French scholar J. Gagé has seen a Hyperborean origin of Janus, derived from the Protohellenes of Thessaly and the Pelasgians. Cf. J. Gagé "Sur les origines du culte de Janus" in *Revue de l' histoire des religions* 195 1 1979 p. 31–32.
- 201. ^ Varro Lingua Latina V 156; Paulus ex Festus p. 105, 11 L.
- 202. ^ Macrobius Saturnalia I 9, 17–18; Ovid Metamorphoses XIV 781-799; Fasti I 259–276; Servius Ad Aen. I 291; VIII 361; Myhtographus Vaticanus III 4, 9.
- 203. ^ Macrobius Saturnalia I 7, 20.
- 204. ^ Ovid *Fasti* I 265–276: *Metamorphoses* XIV 775-800.

- 205. ^ Julius Capitolinus Gordianus XXVI 3.
- 206. ^ Procopius De Bello Gothico I 25.
- 207. ^ R. Schilling above p. 89.
- 208. ^ J Gagé "Sur les origines du culte de Janus" in Revue de l'histoire des religions 195 1. and 2. pp. 3–33 and 129–151.
- 209. ^ E. Peruzzi "Un etruschismo del latino religioso" in Rivista di Filologia Italiana e Classica 1976 pp. 144–148.
- 210. ^ M. Delcourt Pyrrhus et Pyrrha Liège 1965; G. Colli La sapienza greca I. Milano 1977 p. 27; 45-47; 431-434.
- 211. ^ Liber memorialis VIII.
- 212. ^ L. Adams Holland above p. 224ff.: conquests of Ancus Marcius; J. Gagé *La chute des Tarquins et les debuts de la Republique romaine* Paris 1976 p. 197 ff.
- 213. ^ Ovid Metamorphoses XIV 334.
- 214. ^ Vergil Aeneis XII 766 ff.
- 215. ^ G. Radke *Die Götter Altitaliens* Münster 1965 s.v. Olistene, or Olistine: the name might also be related to adjective *olitana* meaning *vetusta* extremely old: cf. *Corpus Glossariorum Latinorum* IV 264.
- 216. ^ Dionysius of Halicarnassus I 61: Iasos would have unduely aspired to the union with Demeter; Diodorus Siculus V 49: Iasion is on the contrary asked for the union by Demeter and from it Plutos is born.
- 217. ^ Objections by D. Briquel in *MEFRA* **88** 1976 p. 44 against St. Weinstock in *Journal of Roman Studies* 1960 p. 112 ff.
- 218. ^ G. Dumézil above p. 236-238.
- 219. ^ On the arms of the gods of the third function cf. G. Dumézil "Remarques sur les armes des dieux de troisième fonction chez divers peuples indo-européens" in *Studi e Materiali di Storia delle Religioni* **28** 1957 p. 1-10.
- 220. ^ G. Wissowa Religion und Kultus der Römer Munich 1912 2nd p. 112.
- 221. ^ Scholia Veronensia ad Aeneidem V 241.
- 222. ^ G. Wissowa above.
- 223. ^ Festus s. v. persillum p. 238 L. The persillum was a rediculum, small container in which the ointment was kept.
- 224. A. Schilling above p. 99 and n. 4, p. 120; G. Dumézil above part I chapt. 5 It. tr. p.237-238.
- 225. ^ G. Dumézil "De Janus à Vesta" in *Tarpeia* Paris 1946 p. 33-113; "Vesta extrema" *Questiunculae Indo-Italicae.12* in *Revue d'études latins* **39**1961 p. 250-257.
- 226. ^ A. Brelich Vesta Zurich 1949 "Janus und Vesta" p. 28ff.
- 227. ^ A. Maggiani "Placentia" apud M. Cristofani "Rivista di di epigrafia etrusca" in *Studi Etruschi* **49** 1981 pp. 235–283, numero 37, pp. 263–267 and "Qualche osservazione sul fegato di Piacenza" in *Studi Etruschi* **50** 1982 (but 1984) pp. 53–88.
- 228. ^ C. O. Thulin Die Götter des Martianus Capella und der Bronzeleber von Piacenza Giessen 1906 pp. 22–24.
- 229. ^ Above p. 263-4.
- 230. ^ Lydus *De Mensibus* IV 2 : cf. also Varro *Antiquitates Rerum Divinarum* 16 fr. 230 Cardauns = apud Augustine *De Civitate Dei* VII 28.
- 231. ^ S. Weinstock "Martianus Capella" in *Journal of Roman Studies* p. 106 n. 25 on the grounds of Varro apud Augustine above VII 2 and Johannes Scotus Eriugena *Annotationes in Marcianum* C. E. Lutz editor Cambridge Mass. 1939 reprint New York 1970 p. 29, 8.
- 232. ^ Tertullian Idolatria XV 5; De Corona Militis XIII 9.
- 233. ^ S. Weinstock "Martianus Capella" in Journal of Roman Studies p. 104 and 106.
- 234. ^ S. Weinstock above p. 106 n. 25; E. L. Highbarger The gates of Dream. An archaeological examination of Vergil,

- Aeneid VI 893–899 Baltimore 1940; A. K. Coomaraswamy *The Door in the Sky* Princeton Univ. Press 1997; M. Eliade *Shamanism: Archaic Techniques of Ecstasis* Princeton Univ. Press 2004; G. Capdeville "Les dieux de Martianus Capella" in *Revue de l'histoire des religions* **213** 3 1996 pp. 293–4.
- 235. ^ A. Pfiffig Religio Etrusca Graz 1975 p. 330-1.
- 236. ^ E. Simon "Gods in harmony" in N. Thomas De Grummond (editor) *Etruscan Religion* Univ. of Texas Press 2006 p. 58. Cf. also goddess Culśu, the gatekeeper of the Underworld, holding a torch and a key, on the sarchophagus of Hasti Afunei from Chiusi.
- 237. ^ A. Pfiffig above pp. 330–331 on Culśu and p. 280 on Alpanu. In Capdeville's citation it looks the author is unaware of existence of two different gods named Culśurés and Culśu respectively.
- 238. ^ A. Audin above p. 96.
- 239. ^ L. Schmitz in W. Smith above p. 551.
- 240. ^ Ovid FastiI 90; Dionysius Halicarnasseus.
- 241. ^ R. Schilling above p. 115.
- 242. ^ A. Ungnad "Der babylonische Janus" in Archiv für Orientforschung 5 1929 p. 185.
- 243. ^ J. Marcadé "Hermès double" in Bulletin de Correspondence Hellénique 76 1952 p. 596-624.
- 244. ^ Royal Numismatic Society, Proceedings of the Numismatic Society, James Fraser, 1837
- 245. ^ P. Grimal above pp. 15–121.
- 246. ^ P. J. Riis An introduction to Etruscan art Copenhagen 1953 p. 121.
- 247. ^ G. Dumezil "Remarques comparatives sur le dieu scandinave Heimdallr" in *Études Celtiques* 1959 pp. 263–283; "De Janus à Vesta" in *Tarpeia* Paris 1947 pp. 31–113 esp. pp. 86–88.
- 248. ^ Śatapatha Brāhmaṇa (Shatapathabrahmana) III 2, 4, 16 ubhayaḥtaśīrṣṇi and Eggeling's note.
- 249. ^ Hyndluljóð strophe 37 and 40.
- 250. ^ Yasna 45 first verses of strophes 2, 4 and 6.
- 251. ^ T. O. De Negri Storia di Genova Firenze 2003 p. 21-22.
- 252. \*Wilson, Cherry (30 September 2011). "Two-faced cat is a record breaker" (http://www.guardian.co.uk/world/2011/sep/30/two-faced-cat-guinness-world-record). *The Guardian*.

# **Bibliography**

- Dumézil, Georges (2001). *La religione romana arcaica*. Milan: Rizzoli. p. 291. ISBN 88-17-86637-7.
- Ferrari, Anna (2001). *Dizionario di mitologia greca e latina*. Milan: Rizzoli. ISBN 88-17-86637-7.



# **External links**

- Livius.org: Janus (http://www.livius.org/ja-jn/janus/janus.html)
- Translation of Ovid's Fasti, a section on January, and Janus (http://www.tkline.freeserve.co.uk /OvidFastiBkOne.htm#\_Toc69367257)

Retrieved from "http://en.wikipedia.org/w/index.php?title=Janus&oldid=627216649"

Categories: Dii Familiaris | Roman gods | Time and fate gods | Tutelary deities | Liminal deities

- This page was last modified on 26 September 2014 at 22:57.
- Text is available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike License; additional terms may apply. By using this site, you agree to the Terms of Use and Privacy Policy. Wikipedia® is a registered trademark of the Wikimedia Foundation, Inc., a non-profit organization.

# 20000-NAMES.COM: Male Names / I, Page 1 of 3 ...

www.20000-names.com/male\_i\_names.htm •

IANOS ( $I\alpha v \dot{o}_{\varsigma}$ ): Greek form of Roman Latin lanus (Janus), meaning "door, gate" or "archway." IANTO: Pet form of Welsh lefan, meaning "God is gracious.

http://www.20000-names.com/male i names.htm

# عدالت چیست؟ - روزنامهٔ دنیای اقتصاد

ل - دانشنامه ستار ه شناسی

www.donya-e-eqtesad.com/.../5234... ▼ Translate this page Donya-e-Eqtesad ▼

التوس در اساطیر و ادیان روم باستان، خدای آغاز و تحول و از این رو خدای - 2012 - Nov 27, 2012 و ادام نیز بود. او خدایی با دو صورت ...

www.haftaseman.ir/webdb/?ec=J ▼ Translate this page

www.nanaseman.n/webdb/ ec-5 • Translate this page jamshid kashani , نلسكوپ فضايى جيمز وب. James Webb Space Telescope(JWST), جمسّيد

كاتباني. Janus, زانوس. Japan Aerospace Exploration Agency, آزانس

# دانشنامه ستاره شناسی

www.haftaseman.ir/webdb/?ec=ALL ▼ Translate this page إ. جمسّيد ,jamshid kashani ,تلسكوب فضايى جيمز وب. James Webb Space Telescope(JWST, جمسّيد

كاتبانى. Janus, زانوس Japan Aerospace Exploration Agency, آرانس ...

# ژانوس (Janus) | Facebook

https://www.facebook.com/media/set/?set=a...3 ▼ Translate this page

By IBo Mnm · Updated about 2 months ago ... روم<mark>، ژانوس</mark>، خدای

آغازها و پاپانها بود. ماه نخست سال به نام او، «ژانویه» نام دارد زیرا هر سال نو با این ...

# Timeline Photos - Celtic Legacy: an archaeological journey ...

https://www.facebook.com/450262518346563/.../712795962093216/?... ▼
... (Janus) فر اسطورههای روم، زانوس، خدای آغازها و پایانها بود. ماه نخست س...

... See More. By: IBo Mnm. June 5 at 11:27am · 1. Open Photo

# Perdic | ژانوس | Persian/Farsi Dictionary

www.perdic.com/?w= راتوس -

Total search result: 1 (7 milliseconds). English, Persian. +, janus U, , +. Partial phrase not found. Recent search history, Forum search. Search history is off.

https://twitter.com/ka3rock/status/488712751548604416 ▼
Jul 14, 2014 - Forgot password? Already using Twitter via text message? Follow
Following Unfollow Blocked Unblock Pending Cancel. かみろく(力mi6) @ka3rock Jul 14.
その子ちゃん天使 #ヤヌスの鏡 #tokyomx. Reply: Retweet Retweeted ...

Twitter / ka3rock: その子ちゃん天使 #ヤヌスの鏡 #tokyomx ...

# 21 human angel – Meru: 2【5人の闇天使】編(おさらい) | 空想 ... ameblo.jp/1s49g57y20m23/entry-11383913732.html ▼ Translate this page

Oct 20, 2012 - 21 human angel - Meru: 2【5人の闇天使】編(おさらい)-※アメンバー限定 小説の再編集版です。(本編) 東京 スカイツリーにいる、闇**天使 ヤヌス**が、モニターに映る...。闇<mark>天使 ヤヌス</mark>『...どうだ、天上界天使の生き残.

はるかめ :: 2 ALMINA 2 | yaplog!(ヤプログ!)byGMO ◆

はるかめ:: 2 ALMINA 2 | yaplog!(ヤプログ!) byGMO ✓ yaplog.jp/summ2/archive/532 ▼ Translate this page やけくそで明日自由練習入れようと思ったら教習所体みだったまじ使えねえうんこマンだわw ヤ

やけくそで明日自由練習入れようと思ったら教習所体みだったまじ使えねえうんこマンだわw ヤヌスりんが元気出してって言ってくれたから元気出すわ(^~^^//)ヤヌスりん<mark>天使ヤヌス</mark>りんなら俺のベッドで寝てるよ 昨日うみべの女の子買いました! いにおさん天才 ...